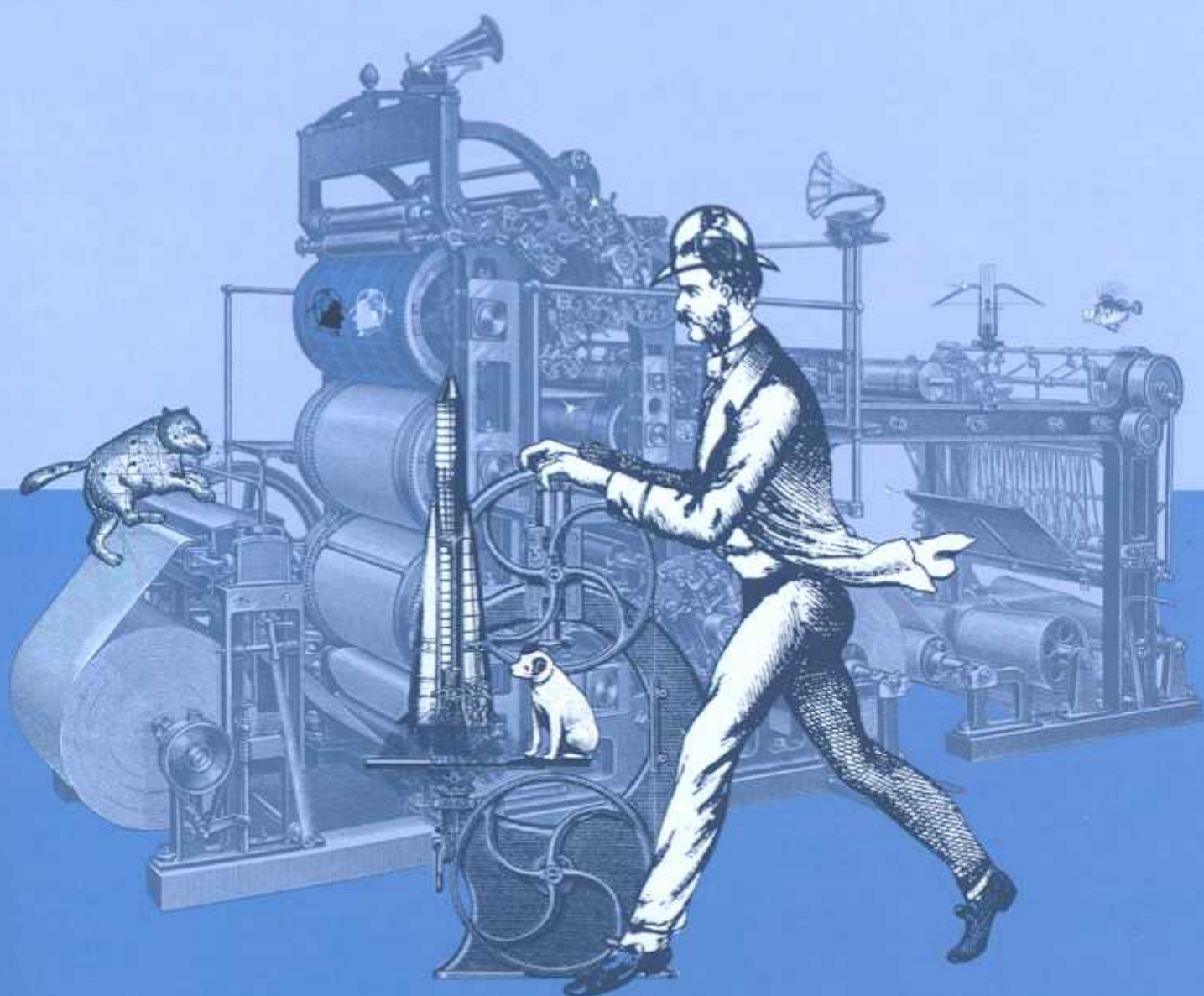




EESTI PATENDIAMET
ESTONIAN PATENT OFFICE



AASTARAAMAT
ANNUAL REPORT
2006



NASCUNTUR AB HUMANO INGENIO OMNIA ARTIS INVENTORUMQUE OPERA.
QUAE OPERA DIGNAM HOMINIBUS VITAM SAEPIUNT.
REIPUBLICAE STUDIO PERSPICIENDUM EST ARTES INVENTAQUE TUTARI.

INIMGEENIUS ON KUNSTILOOMINGU JA LEIUTISTE ALLIKAS.
SEE LOOMING ON INIMVÄÄRSE ELU TAGATIS.
RIIGI KOHUS ON KUNSTILOOMINGUT JA LEIUTISI KAITSTA.

Raidetiri WIPO peakorterri hoone kuppelissa Genfis (Arpad Bogaschi tekst)
WIPO publikatsioon nr 417

HUMAN GENIUS IS THE SOURCE OF ALL WORKS OF ART AND INVENTION.
THESE WORKS ARE GUARANTEE OF A LIFE WORTHY OF MEN.
IT IS THE DUTY OF THE STATE TO ENSURE WITH DILIGENCE
THE PROTECTION OF THE ARTS AND INVENTIONS.

Inscription on the Cupola of the WIPO Headquarters Building in Geneva (Text by Arpad Bogaschi)
WIPO Publication No 417



EESTI PATENDIAMET
ESTONIAN PATENT OFFICE



AASTARAAMAT
ANNUAL REPORT
2006

*SISUKORD
CONTENTS*

EESSÕNA Foreword	5
15 AASTAT TAASASUTATUD PATENDIAMETIT 15 Years of the Re-established Estonian Patent Office	8
PATENDIAMET The Estonian Patent Office	16
STRUKTUUR Structure	17
TÖÖSTUSOMANDI ÕIGUSKAITSE Legal Protection of Industrial Property	18
RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ International Cooperation	22
LEIUTISED Inventions	25
PATENDID Patents	26
KASULIKUD MUDELID Utility Models	28
MIKROLÜLITUSTE TOPOLOOGIAD Layout Designs of Integrated Circuits	30
EUROOPA PATENDID European Patents	31
TÖÖSTUSDISAINILAHENDUSED Industrial Designs	32
KAUBAMÄRGID Trademarks	34
TÖÖSTUSOMANDI APELLATSIOONIKOMISJON Industrial Property Board of Appeal	37
AMETLIKUD VÄLJAANDED Official Gazettes	40
ÜLDSUSE TEAVITAMINE Public Awareness Policy	41
VÄIKEETTEVÕTJATE NÕUSTAMINE Small-Sized Enterprise Support	43
INFOTEHNOLOOGIA Information Technology	45
TULUD JA KULUD Revenues and Expenditure	46
PERSONAL Staff	47
EESMÄRGID JA TULEVIKUVÄLJAVAATED Objectives and Future Prospects	50





Hea ja tähelepanelik lugeja,

2006. a on olnud meie päevade Eesti Patendiameti tegevuse 15. aasta. Kui võrrelda seda omaaegse Patendiametiga, tuleb tõdeda, et tegemist on üsnagi pika ajaga. Omaaegne amet tegutses 20 aastat. Keskkond ja meie eelkäija ellukutumise asjaolud olid muidugi väga erinevad. Kuid ameti eesmärk sama – tööstusomandi õiguskaitse.

Käesoleva aasta 10. märtsil oma tagasihoidlikku tähtpäeva pühitsenud ameti toimetamistest-tegevusest saame lugeda-kuulda veel. Käesoleva kirjutise mõte on anda kokkuvõtlik ülevaade 2006. aastal aset leidnust.

Kõigepealt jätkasime seda, mida nimetatakse jooksvaks tööks. Võtsime vastu õiguskaitsetaotlusi nii leiutiste, kaubamärkide kui ka tööstusdisainilahenduste valdkonnas. Mikrolülituste topoloogia alal, kus meil vastav seadus samuti olemas on, ei olnud ka seekord taotlusi, nagu eelnevatel aastatelgi. Oma õiguste kaitsmine mainitud alal ei paku praegu Eestis huvi. Kuigi Eestis tegeletakse infotehnoloogiaga üsna laialt ja märkimisväärselt edukalt, siis komponentide arendamise ja valmistamisega mitte. Loodetavasti see seisab ees. Teiste tööstusomandi õiguskaitseliikidega on nii, et Patendiametisse saabuvate taotluste arv näitab väikest kasvu. Oli teada, et ühinemine nii Euroopa Patendiorganisatsiooniga kui hiljem ka Euroopa Liiduga viib esialgu taotluste arvu vähenemisele. Nii läks peaaegu kõikjal. Taotlejad pöördusid oma asjadega suurte rahvusvaheliste ametite poole, nagu seda on Euroopa Patendiamet ning Maailma Intellektuaalomandi Organisatsiooni (WIPO) Rahvusvaheline Büroo, aga samuti Ühenduse Siseturu Ühtlustamise ameti (OHIM) poole. Nüüd paistab, et ollakse taas huvitatud pöörduma rahvusametite poole. Meile tuleb Eestis jõustamiseks materjale ka mõlemast suurest rahvusvahelisest ametist, nn rahvusvahelised registreeringud, mille alusel soovitakse oma tööstusomandile kaitset Eestis, kui ka Euroopa patendid, mida soovitakse jõustada Eestis.

Dear Attentive Reader,

Year 2006 was the 15th year of activities of the Estonian Patent Office. In comparison to the Patent Office of the old days we have to claim that fifteen years has been a long time. The Estonian Patent Office of the first Republic of Estonia operated for 20 years. The environment and circumstances of re-establishment differ greatly from those of that time. But the goal of the Office is the same – legal protection of industrial property.

Our office celebrated its modest anniversary on 10 March this year, so you can read and hear about the activities of the office. The main idea of the report is to provide a review of 2006.

First, we continued our current activities. We received applications for legal protection of inventions, trademarks and industrial designs. No applications were filed for the registration of layout designs of integrated circuits in 2006 like in the previous years, although the appropriate law exists. Unfortunately protection of rights in this field is of no interest nowadays in Estonia. Although information technology is widely and significantly successfully dealt with in Estonia, development and manufacturing of components are not. Hopefully it will become more popular. What concerns the other kinds of legal protection of industrial property the number of applications filed with the Estonian Patent Office shows a little increase. It was known that accession to the European Union would first lead to a decrease in the number of applications. This tendency could be seen almost everywhere. The applicants turned to large international offices like the European Patent Office and the Organization for Harmonization of Internal Market. Now it seems that they are again interested in turning to the national offices. International registrations, on the basis of which protection for industrial property is applied, to be enforced in Estonia are received by our office also from both large institutions.

The meaning of the accession of the examiners of the Estonian Patent Office to the international structures is

On hea teada, mida tähendab Patendiameti ekspertidele ühinemine rahvusvaheliste struktuuridega. Kui enne Euroopa Liiduga ühinemist kasutati kaubamärgi ekspertiisi tegemisel andmepanku, mis sisaldasid 50 000 märki, siis pärast ühinemist tuli juba arvestada 500 000 märgiga, millele igal aastal tuleb juurde ligikaudu 70 000 märki. Infotehnoloogiline varustus ja selle pidev täiendamine aitavad oluliselt suurenenud mahtudega toime tulla, kuid tööd on siiski palju juurde tulnud.

2006. aastal kerkisid päevakorda küsimused, mis on seotud salastatud leiutistega. Probleemistik ei ole mitte niivõrd seotud mainitud leiutiste ekspertiisiga, kuivõrd asjasse puutuvate materjalide hoidmisega. See eeldab teatavaid organisatsioonilisi meetmeid ning lahendusi, mis lähitulevikus tuleb kasutusele võtta. Jätkus rahvusvaheline koostöö. Patendiameti töötajad esindasid Eestit rahvusvahelisel diplomaatilisel konverentsil kaubamärgiõiguse lepingu muutmiseks, see toimus Singapuris. Ulatusliku konverentsi korraldas Maailma Intellektuaalomandi Organisatsioon (WIPO) koos Singapuri valitsusega ja see oli esimene omalaadne, mis peetud Aasias. Konverents täitis oma eesmärgi, kuid see ei läinud sugugi lihtsalt. Oli küllalt palju erinevaid seisukohti, kohati tundusid mõned vastuolud lahendamatuena. Eestil mainitud lepingu revideerimisega seoses probleeme ei olnud. Olgu öeldud, et tööstusomandi õiguskaitse valdkonnas ilma põhjusest või vaid selleks, et end kuuldavaks teha, Eesti ei sekku. Sekkume ainult siis, kui meie huvid seda nõuavad. Aasta jooksul on osa võetud neljast Euroopa Patendiameti haldusnõukogu töökoosolekust ning kaks korda OHIM-i samalaadsest töökoosolekust. Arutatavate probleemide ring on olnud väga lai, alates tööstusomandi õiguskaitset otseselt puudutavatest probleemidest, jätkates Euroopa Patendiameti (EPO), USA Patendi- ja Kaubamärgiameti (USPTO) ning Jaapani Patendiameti (JPO) koostööga ning lõpetades protestidega, et Haagis asuva EPO osakonna hoone on liiga lähedal suurele, elava liiklusega maanteele, kus on palju heitgaase, mis põhjustavad tervisehäireid. Eesti on aktsepteerinud partnerina Põhjamaade patendiametite korralistel töökoosolekutel. Seda koostööd nimetatakse nüüd Põhja- ja Baltimaade koostööks, kuivõrd sinna kuuluvatena on aktsepteerinud ka Läti ja Leedu. Mis tahes valdkonnas on piirkondlikke probleeme ning huviseid. Otstarbekas on teha naabritega tihedamat koostööd, vahetades teavet ning töötades välja ühiseid seisukohti. Tänapäevaks Euroopa Liitu ühinenud riigid, vaatamata vajadusele olla paljudes, õelgem, et enamikus asjades, üksmeelsed, on oma suuruselt, majanduse struktuurilt ning ajaloolise tausta poolest liiga erinevad, et kõik, mis vajalik ja otstarbekas, leiaks ruttu mõistmist ja oleks kohe rakendatav. On võimalik liikuda riiklikelt huvidelt piirkondlikele ning viimaseid sobitades leida lahendusi, mis kõlbavad Euroopale tervikuna.

2006. aastal jätkus Ühenduse patendi epopöa. Euroopa Patendiameti haldusnõukogu korralistel töökoosolekutel kandis kas komisjoni või eesistujamaa esindaja ette asjade seisu. Iga kord tõdeti, et muutusi pole olnud, asi seisab paigal. Euroopas on olemas patendiorganisat-

good to know. Before Estonia's accession to the European Union databases containing 50, 000 trademarks were used by the trademark examiners. But after the accession the database of 500, 000 trademarks was at their disposal. Approximately 70, 000 trademarks are added to the databases every year. Information Technology and its current updating enable to keep the remarkably increased work load under control. Despite that there is much more work to be done.

In 2006 the issues related to secret inventions arose into the agenda. These issues are related rather to the storage of the relevant documents than to the examination of the inventions. International cooperation continued. The employees of the Estonian Patent Office represented Estonia at the Diplomatic Conference for the Adoption of a Revised Trademark Law Treaty in Singapore. The World Intellectual Property Organization in cooperation with the government of Singapore arranged the broad-scale Conference for the very first time in Asia. The Conference fulfilled its goal although it did not always go smoothly. There were many different viewpoints and at times these contradictions seemed unsolvable. It should be mentioned that Estonia does not interfere without any reason just to make itself heard. We do so only in case our interests require the interference. During the year 2006 the Estonian Patent Office took part in four meetings of the Administrative Council of the European Patent Organization and two meetings at the OHIM. The circle of discussed issues was broad starting from the issues directly related to the legal protection of industrial property, continued by the cooperation between the European Patent Office, the United States Patent and Trademark Office and the Japanese Patent Office up to the protests against the location of one EPO Department in the Hague, where the building is situated too close to a road with heavy traffic causing pollution and health problems. Estonia is accepted as a partner at the regular meetings of the patent offices of the Nordic countries. Nowadays it is called cooperation of the patent offices of the Nordic and Baltic countries as Latvia and Lithuania have been accepted partners as well. It is expedient to do close cooperation with the neighbours by exchanging information and working out joint positions. Nowadays the countries, who have acceded to the European Union, despite of the need to be unanimous in the majority of matters, differ from each other in their size, economic structure and historical background to come to common understanding and implementation. It is possible to move from the state level interests to the regional ones trying to match them and find the solutions, which would be suitable for the whole Europe.

The epic of the Community Patent continued in 2006. The status report was presented at the regular meetings of the Administrative Council by the representative of the Committee or the presiding country. Every time it was claimed that there have been no changes and things have come to a standstill. There is a Patent Organization with 31 members in Europe. This organization belongs to its member states, especially its founders and thereafter to the ones who acceded later. The number of the states belong-

EESSÕNA FOREWORD

sioon, kellel on praegu 31 liikmesmaat. See organisatsioon kuulub oma liikmesmaadele, eeskätt asutajatele ning seejärel hiljem liitunutele. Organisatsiooni kuulub rohkem maid kui Euroopa Liitu ning juurde on tulemas. Organisatsioon on iseseisev. Täidesaatva osana tegutseb enam kui 6000 töötajaga Euroopa Patendiamet peakontoriga Münchenis ning harukontoritega Haagis, Viinis ja Berliinis. Soovi korral saab üheainsa taotlusega kaitsta oma leiutist kõikides patendiorganisatsiooni liikmesmaades. Pole aru saada, kuhu mahuks veel Ühenduse patent, mis pealegi kehtiks ainult Euroopa Liidu territooriumil. Ei ole olnud ka kaalukaid argumente, mida annaks Euroopale kahe paralleelse patendisüsteemi olemasolu.

Omaette probleem on Euroopa patendikohus. See on väga komplitseeritud küsimus juba üksnes sellepärast, et Euroopa Liidu instantsides on kasutusel põhiliselt kolm keelt – inglise, saksa ja prantsuse. Peaks kohtupidamine tööstusomandi õiguskaitses vallas minema üheainsa kohtuinstantsi kätte, saab maade esindajail, kus ei kõnelda ühte nimetatud Euroopa Liidu keeltest, olema väga raske, tõenäoliselt ka kallis. Vajalik on, et esimese astme kohtupidamine jääks liikmesriikidesse.

Üks huvitav seik meie viimaste aastate, aga siia kuulub kindlasti ka 2006. aasta, arengus veel. Tegevust alustades saime me palju mitmesugust abi oma lähematelt naabritelt, eeskätt Soomelt, aga ka kaugemalt, kus leidisime sooja vastuvõttu ning mõistmist. Jutt käib Saksamaast ning Maailma Intellektuaalomandi Organisatsioonist. Nende osa selles, et Eestil on toimiv ja rahvusvaheliselt aksepteeritud patendiamet, on hindamatu. Olles läbi käinud viieteist aasta pikkuse tee, olles täitnud omapoolsed kohustused, mis olid vajalikud, et Eesti saaks Euroopa Liitu, oleme muutunud abi saavast abi andvaks ametiks, esialgu küll mitte väga suure ja mitte majandusliku abi. Kuid kogemusi, kuidas on võimalik teha eimillegi midagi, vajatakse maailmas ka edaspidi.

2006. aastal kirjutasid neli riiki – Soome, Eesti, Läti ja Leedu – alla vastastikuse mõistmise memorandumile, mis tähendab tihedamat koostööd nende nelja vahel. Kuulub seegi piirkondliku koostöö raamidesse. Eestil ja Soomel on olnud väga lähedane koostöö alates 1992. aastast, Läti ja Leedu saavad olema haaratud uutlunukadena. Sellist koostööd tuleb teha.

Kõige taga, mis on meil aidanud toime tulla nii siseriiklikul kui ka rahvusvahelisel tasandil, on pikkade aastate jooksul seisnud Patendiameti tubli, töökas ja truu kollektiiv. Siinkohal kõigile kaastöötajatele suurim tänu. Mingem üksmeelselt vastu Patendiameti 15. aastapäeva tähistamisele.

Veel kord – suur tänu!

Matti Päs
peadirektor



ing to the Organization exceeds the number of the member states of the European Union. There are more states, who are willing to accede. The Organization is independent. The European Patent Office with the headquarters in Munich and the staff of 6,000 and the branch offices in the Hague, Vienna and Berlin acts as an executive instance. If you wish it is possible to protect your invention by only one application in all the member states of the Patent Organization. The position of the Community patent, which would be valid only on the territory of the European Union, is rather vague. There have not been grounded arguments for the existence of two parallel patent systems.

The European Court is another issue. It is a very complicated issue due to the fact that mainly three languages – English, German and French – are used in the instances of the European Union. If the court proceedings in the field of legal protection of industrial property went to one court only, the representatives of these countries, where any of the aforementioned languages is not spoken, would have difficult times and it would be rather expensive. It would be reasonable to keep the Court of First Instance in the member states.

We can notice an exciting thing in the development of the Estonian Patent Office during the recent years, including 2006. When our office started its operation we received a lot of assistance in many ways from our nearest neighbours, especially from Finland, but also from faraway countries. We could enjoy warm welcome and understanding. It concerns Germany and the World Intellectual Property Organization. Their role played in the well functioning and internationally acknowledged Patent Office of the Republic of Estonia is invaluable. During the period of fifteen years we have gone a long way, done our duties, required to accede the European Union. Besides, we have developed from an office receiving assistance into an office providing assistance. But so far we could not provide broad scale economic assistance. But the experience how to make something from nothing is valuable and it will be valuable in the world also in the future.

In 2006 four countries – Finland, Estonia, Latvia and Lithuania – signed the Memorandum of Understanding. It means closer cooperation between the four countries and belongs to the framework of regional cooperation. Estonia and Finland have done close cooperation since 1992, Latvia and Lithuania are newcomers. Cooperation is worth doing.

The hardworking and loyal staff has been responsible for our success both on the national and international level during long years. Hereby I would like to take the chance and express my gratitude to all colleagues. Let us celebrate the fifteenth anniversary together.

Once more – thank you!

Matti Päs
Director General

15 aastat Patendiametit

10. märtsil 1992 tegevust alustanud Patendiamet on ära käinud 15 aasta pikkuse tee. Silmas pidades Eesti riikluse tekkimise ning arengu erinevaid etappe polegi seda vähe. Nendesse aastatesse mahub nii mõndagi. Materiaalses mõttes alustasime ei millestki. Inimesi, kel oli olemas vastav koolitus ning kes olid tegutsenud tööstusomandi õiguskaitse valdkonnas, leidis. Kuid on üks asi tegutseda mingis valdkonnas, teine asi ellu kutsuda ametiasutus, mida aastakümnete jooksul pole olnud. 1919. aastal asutatud ja 1940. aastal vägivaldselt lõpetatud. Patendiametist polnud säilinud kõige väheematki. Ei leidunud enam kedagi, kellel olnuks kokkupuuteid kunagi eksisteerinud ametiga. Nii me alustasime. Vabariigi Valitsuse määrus Patendiameti ellukutsumise kohta ilmus 3. detsembril 1991. aastal, kandes numbrit 254. Nimeks sai loodav asutus Eesti Vabariigi Riiklik Patendiamet. Seda esialgu. Tundus asjade loomuliku käiguna, et uus amet hakkab tegutsema Üleliidulise Patenditeenuste keskuse hoones. Raske uskuda, et kuskilt mujalt oleks tol hetkel ruume leidnud. 1992. aasta märtsi-aprillikuu jooksul kogunes ameti käivitamiseks piisavalt inimesi, kes vastasid kutsele ühineda äsjaloodud asutusega ja kellest paljud on tänini jäänud truuks valitud teele. See teeb neile au, sest midagi head on võimalik korda saata ainult järjekindluse ning püsivusega.

Ühena esimestest ettevõtmistest kutsusime ellu ameti teaduslik-metoodilise nõukogu, et hakata koostama tööstusomandi õiguskaitseks vajalikke seadusi ning nende allakte. Nõukogu etteotsa asus professor A. Kukrus, selle hingeks sai peadirektori asetäitja T. Lumi. Esimene seadusandlik akt, mille koostamise nõukogu käsile võttis, oli kaubamärgiseaduse eelnõu. Seaduste koostamise kogemusi ei olnud kellelgi, tuli töö käigus õppida. Olime tol ajal seisukohal, et Eestile peaksid kõige paremini sobima meid ümbritsevate ja hästi arenenud maade samasisulised seadused, meie oludele mõnevõrra kohandatuina. Eeskätt pidasime silmas Soome seadusi. Töö käigus aga selgus, et Soome seaduste ülesehitus ning koos sellega ka keelekasutus erinevad üsna tuntuvalt sellest, kuidas on kirjutatud

15 years of the Re-established Estonian Patent Office

The Estonian Patent Office, which started its activities on 10 March 1992, has existed for 15 years. It is not a short time taking into account that the Republic of Estonia was re-established and it has gone through different stages of development. Several events have taken place during these years. In material sense we started from nothing. There were people, who had relevant training and who had worked in the field of legal protection of industrial property. But it is one thing to work in a particular field, but a totally different thing to start the activities in an office, which had not existed during decades. The Office was established in 1919 and its activities were violently terminated in 1940. Nothing was left from the previous Office. Nobody had contacts with the Office, which had once existed. We started from nothing. Regulation No 254 of the Government of the Republic of Estonia on re-establishment of the Office was issued on 3 December 1991. First, our Office was called the State Patent Office of the Republic of Estonia. It seemed quite natural that the Office started its activities in the building of the All-Union Patent Service Centre. Where else could the rooms be found at that time? In March and April 1992 a sufficient amount of people gathered to answer the call to join the newly established Office. Many people have remained loyal to this call. It is an honour, because something good can be done only with persistence and endurance.

Scientific and Methodological Council was established to work out the laws required for legal protection of industrial property. Professor A. Kukrus was the Chairman of the Council and Mr T. Lumi, the Deputy Director General, became the soul it. The Draft of the Trademark Act was the first act the Council started to compile. Nobody had experience in law drafting. Therefore people got their experience by the method called learning by doing. At that time our standpoint was that relevant acts of our well-developed neighbouring countries could be applied with some adjustments. We tried to follow the example of Finland. But by doing so we realised that the structure of the Finnish laws and the use of language differ greatly



Soome Patendiameti peadirektor Martti Enäjärvi, Timo Kivi-Koskinen Intellektuaalomandi Kaitse Rahvusvahelise Assotsiatsiooni (AIPPI) Soome grupist, Patendiameti peadirektori asetäitja Toomas Lumi ja peadirektor Matti Päts 1994. a, kui AIPPI Soome grupp kinkis Patendiametile esimese arvutikomplekti.

Martti Enäjärvi, Director General of the National Board of Patents and Registration of Finland, Timo Kivi-Koskinen, the Finnish Group of the International Association for the Protection of Intellectual Property (AIPPI); Toomas Lumi, Deputy Director General of the Estonian Patent Office and Matti Päts, Director General of the Estonian Patent Office in 1994, when the Finnish Group of the AIPPI gave the first computer set to the Estonian Patent Office.

15 AASTAT PATENDIAMETIT
15 YEARS OF THE RE-ESTABLISHED ESTONIAN PATENT OFFICE

Eesti seadusi. Arvestada ja kasutada võis meie heade sõprade seadustes sisalduvat üldist mõtet, kuid nende kohandamisest Eesti oludele tuli loobuda. Teisisõnu, töö seaduste koostamisel kujunes märksa keerulisemaks, kui esialgu arvatud.

Alustasime ilma igasuguse infotehnoloogilise varustusega, meil ei olnud ei faksiaparaati ega paljundusmasinat. Talviti oli külmavõitu. Kuid heast tahtest midagi oma kodumaale pakkuda puudust ei olnud ega ole ka praegu.

Esimesed, kes meile umbes kuu aja jooksul pärast alustamist abistava käe ulatasid, olid meie Soome kolleegid eesotsas peadirektor Martti Enäjärvi. Kirjutasime alla tänini hästi toimiva koostöölepingu. Leping oli mõistetavatel põhjustel algusaastail ühesuunaline, seda põhjast lõunasse. Neid ridu kirja pannes võib öelda, et olukord on liikunud suurema tasakaalustatuse suunas. On Eestilgi avanenud võimalusi oma lepingujärgseid kohustusi täita. Kui mõni aasta tagasi Soome taotles endale õigust tegutseda patendikoostöölepingu (PCT) järgi otsinguning eelekspertisi ametina, oli Eesti mitmel rahvusvahelisel foorumil ainus, kes teda toetas, vahetevahel toetas ka Lõuna-Aafrika Vabariik. Huvitav oli jälgida, kuidas ükski riik ei vaidlustanud Soome õigust mainitud ametina tegutseda, kuid kõik leidsid, et pole veel aeg, et peab veel arutama ning kaaluma.

Patendiseaduse ja kasuliku mudeli seaduse valmimine võttis mõnevõrra rohkem aega. Need seadused on ka keerukamad. Patendiametit käivitades sai otsustatud, et Eestisse tuleb nn ekspertiisisüsteem, see tähendab, et vaatamata töö suurele mahule allutatakse iga patendi taotlus ekspertiisile. Süsteem ei välista hilisemaid kohtuvaidlusi, kuid annab suurema õiguskindlusega kaitse dokumendi. Selles valdkonnas, kumba süsteemi, kas avaldus- või ekspertiisisüsteemi, eelistada, oli vaidlusi. Avaldussüsteem näib teataval määral lihtsamana, kuid kätkeb endas suurte kulukate kohtuvaidluste võimalusi. Kuni pole põhjust kohtusse pöörduda, on asjad enam-vähem korras. Kui põhjused tekivad, lähevad asjad väga keeruliseks. Eestis kasutusele võetud ekspertiisisüsteem on ennast õigustanud. Patendiseadus ja kasuliku mudeli seadus hakkasid kehtima 23. mail 1994. aastal. Sama

from the Estonian ones. The general idea contained in the laws of our good friends could be taken into account and used. But we had to give up adapting them to the circumstances of Estonia. In other words, drafting the acts appeared more complicated than first thought.

We started without any IT equipment. We had neither a fax machine nor a copying machine. It was rather cold in winter. But there was no lack of good will to offer something to our homeland. We are still ready to make the contribution to our fatherland.

The first to give us their helping hand about one month after the re-establishment of the Office were the Finnish colleagues with Mr Martti Enäjärvi, Director General at the head. We signed a cooperation agreement, which is still very efficient now. In the beginning the agreement was mainly one-way, i.e. directed from the north to the south for certain reasons. But now the situation has become more balanced. Estonia has also found possibilities to do its duty according to the agreement. When Finland applied for the right to act as an office of search and preliminary examination pursuant to the Patent Cooperation Treaty (PCT) several years ago, Estonia was the only supporter at several international forums, whereas the Republic of South Africa also supported every now and then. It was interesting to follow how none of the states contested Finland's right to act like that, but everyone found that it was not the right time and the matter should be discussed and weighed.

Compilation of the Patents Act and the Utility Models Act took a bit more time as they were also more complicated. At the time of re-establishment of the Office it was decided that so-called examination system had to be used. Despite large work load every patent application is examined in Estonia. The system does not exclude later disputes in the court, but it provides stronger legal protection to the protection document. There were discussions which system either application-based or examination-based system should be preferred. Application-based system seemed easier to a certain extent, but it also enhances the possibilities of appellations in the court. As long as there is no reason to turn

Patendiameti peadirektor Matti Päts ja peadirektori asetäitja Toomas Lumi koos WIPO peadirektori dr Kamil Idrisega WIPO täiskogu istungil septembris 1997.

Matti Päts, Director General of the Estonian Patent Office and Toomas Lumi, Deputy Director General of the Estonian Patent Office with Dr Kamil Idris at the WIPO General Assemblies in September 1997.



15 AASTAT PATENDIAMETIT 15 YEARS OF THE RE-ESTABLISHED ESTONIAN PATENT OFFICE

aasta veebruaris sai Eestist Maailma Intellektuaalomandi Organisatsiooni (WIPO) liikmesmaa ning augustis ühines Eesti patendikoostöölepinguga (PCT).

Eesti ühines tööstusomandi kaitse Pariisi konventsiooniga 12. veebruaril 1924. aastal. Iseisva riigina rahvusvahelisse ellu tagasi tulles tõusetus küsimus, kuidas suhtuda Eesti liikmestaatusesse Pariisi konventsioonis, mis oli alanud aastakümneid tagasi ja katkenud okupatsiooni tõttu. Meie seisukoht oli kindel – tegemist on sama riigiga, kes ühines Pariisi konventsiooniga 1924. aastal. Liikmesolekut tuleb taastunnustada. Tekkisid mõningad vaidlused, meil soovitati uuesti läbida kõik ühinemisega seotud formaalsused. Nõnda talitades seadnuks me küsimärgi alla Eesti riikliku järjepidevuse oma valdkonnas. Asi lõppes Eesti riigi taastunnustamisega Pariisi konventsiooni liikmesmaana 24. augustil 1994. aastal ühes mainimisega ametlikus dokumendis, et tunnustatakse ka algupärast ühinemist.

End rahvusvahelisel tasandil tutvustades tuli ette ka lõbusamaid seiku. Sõites esmakordselt kohtuma Maailma Intellektuaalomandi Organisatsiooni (WIPO) juhtkonnaga tollase peadirektori dr A. Bogschi kutsel, jäi Genfi lennuväljal meie saabudes passikontrolli kogu järjekord seisma. Ametnikud ei teadnud, mida meie dokumentidega peale hakata, meil olid ju veel kasutusel endise Nõukogude Liidu passid. Tõsi, sinna oli pandud Eesti tempel. Võttis aega, kuni ametnikud asja klaarisid. Väga mugav luugi ees seismine ei olnud, sest järjekord selja taga oli üsna pikk, kohatise arusaamatuses, miks ollakse takerdunud. Vestlusest WIPO juhtkonnaga eesotsas A. Bogschi, F. Curchod ning L. Baeumeriga nii palju, et pisut kaheldi, kas meie kavad on ikka teostatavad. Kas Eesti-suurune riik suudab teha patendiekspertiisi? Kas meil on ettekujutus, millised on ekspertiisi mahud ja maksumus? Jäime endile kindlaks ja meid lubati toetada. Mõlemad pooled pidasid oma lubadustest kinni, seadusloome alal saime WIPO-lt palju head nõu, omalt poolt oleme teinud tänaseks kõik, mida mälestusväärsele 14. juulil 1992. aastal lubasime. Eestis töötab igati aktsepteeritav patendiamet.

to the court things are more or less under control. If the reasons arise, things will become very complicated and costly. Examination-based system used in Estonia has justified itself. The Patents Act and the Utility Models Act entered into force on 23 May 1994. In February 1994 Estonia became a member of the World Intellectual Property Organization (WIPO) and in August Estonia acceded to the Patent Cooperation Treaty (PCT).

Estonia acceded to the Paris Convention on 12 February 1924. Coming back to the international level as an independent state the issue of the right attitude towards Estonia's status as a member state in the Paris Convention, which had started decades ago and had been interrupted by the occupation, arose. Our position was firm – Estonia was the legal successor of the same state, which had acceded to the Paris Convention in 1924. Membership had to be re-acknowledged. There were several discussions and we were advised to undergo all formalities related to the accession once more. If we had followed the given advice, we would have put the succession of the Republic of Estonia in our field of activities under a question mark. Actually, finally Estonia was re-acknowledged as a member state of the Paris Convention on 24 August 1994 and it was noted in the official document that the original accession had been acknowledged.

However, some cheerful moments occurred at introducing Estonia on the international level. Travelling for the very first time to meet the management of the World Intellectual Property Organization (WIPO) at the invitation of Dr A. Bogsch, Director General of the WIPO at that time, we were stopped at passport control in the airport in Geneva. The officers did not know what to do with our documents, because we still had the passports of the Soviet Union. To tell the truth, there was a seal of Estonia. It took time to settle this problem. Actually it was quite inconvenient to stand in a long queue having to settle the misunderstanding. There were some doubts about the feasibility of our plans at the meeting with the management of the WIPO at the head of which there were Mr A. Bogsch, Mr F. Curchod and Mr L. Baeumer. The doubts concerned the ability of Estonia as a small



WIPO kauaaegsele peadirektori asetäitjale François Curchod'le andsid Genfis 21. septembril 2001 Patendiameti peadirektor Matti Päts ja peadirektori asetäitja Toomas Lumi üle Patendiameti tänukirja.

Matti Päts, Director General of the Estonian Patent Office and Toomas Lumi, Deputy Director General of the Estonian Patent Office, gave on 21 September 2001 in Geneva a letter of gratitude to François Curchod, Deputy Director General of the WIPO.

15 AASTAT PATENDIAMETIT
15 YEARS OF THE RE-ESTABLISHED ESTONIAN PATENT OFFICE

Pärast WIPO-t külastasime Euroopa Patendiametit Münchenis. Meid võtsid vastu toonane president P. Braendli, asepresident R. Remandas ning ameti peajuristid U. Schatz ning G. Kolle. U. Schatz oli samal aastal mõni kuu varem soovitanud Patendiametit üldse mitte asutada. Euroopa Patendiamet teeks ka Eesti jaoks töö ära! Minu küsimus tollal oli – kes tegeleks kaubamärkidega? G. Kolle tundis huvi, missugune on Eesti patendiseadus. Vastasime, et meil patendiseadust veel ei ole. "Kuidas," imestas hr Kolle, "patendiamet on, aga patendiseadust ei ole, kuidas on see võimalik?" Tuli vastata, et oleks see siis parem, kui oleks patendiseadus, aga poleks ametit. Lõpuks said nemadki meie olukorrast aru. Kontaktid olid loodud, meie koostöö laabus. 1. juulil 2002. aastal ühines Eesti Euroopa patendikonventsiooniga ning sai Euroopa Patendiorganisatsiooni täisliikmeks. Esimesest kohtumisest oli möödunud kümme aastat!

Seadusloome jätkus samaaegselt ameti igapäevatööga. Üksteise järel valmisid, läbides vastuvõtuprotseduurid, tööstusdisaini kaitse seadus (jõustus 11. jaanuril 1998), mikrolülituste topoloogia kaitse seadus (jõustus 16. märtsil 1998) ning geograafilise tähise kaitse seadus (jõustus 10. jaanuaril 2000). Patendiameti töötajate kaastegususel on 2002. aastal vastu võetud karistuseseadustik, mis puudutab intellektuaalomandi-vastaseid süütegusid, ja tolliseadustik, mis käsitleb kauba ebaseaduslikku toimetamist üle tollipiiri. 2004. aastal võeti vastu tööstusomandi õiguskorralduse aluste seadus. Samal aastal hakkas kehtima uus kaubamärgiseadus. Kuni selle ajani pidas auga vastu meie seadusloojate esiklaps, 1992. aasta kaubamärgiseadus. Au ja kiitus selle tegijatele, kes õppisid seaduste tegemist ning tegid seadust ühekorraga.

Seaduste koostamine pole kaugeltki kõik. Et seadused saaksid elujõu ning toimiks, on tarvilikud allaktid, iga seaduse kohta tuleb neid neli-viis. Kui selleks, et tööstusomandi õiguskaitse süsteem ladusalt toimiks, on vaja üheksa seadust, siis maksimaalne allaktide arv on nelikümmend viis. Olgugi, et nad on üldjuhul lihtsamad kui seadused, on nende koostamine ikkagi olnud väga mahukas ning täpsust nõudev töö. Õiguskaitse taotle-

country to carry out patent examination and the vision of the volume and costs of carrying out the examination. We remained true to ourselves and we were promised to be assisted. Both parties kept their promises. We got a lot of good advice in the field of law drafting from the WIPO. We have done everything we promised on the memorable date of 14 July 1992. The Estonian Patent Office is an accepted patent office.

After visiting the WIPO we payed a visit to the European Patent Office in Munich. We were hosted by Mr P. Braendli, the President of the EPO, Mr R. Remandas, the Vice-President and Mr U. Schatz and Mr G. Kolle, the Chief Lawyers of the EPO at that time. Mr Schatz had advised us some months earlier not to establish the Patent Office at all. In their opinion the European Patent Office could do the job for Estonia. Then I had a question, who would deal with the trademarks. Mr G.Kolle showed his interest in the Patents Act of Estonia. At that time we were forced to answer that we did not have one. Mr Kolle was surprised: "How is it possible that you have got a Patent Office, but you do not have the Patents Act?" I had to ask in return: "Would it be better to have the Patents Act, but not the Patent Office?" Finally they could understand our situation. Contacts had been made and we did cooperation. On 1 July 2002 Estonia acceded to the European Patent Convention and became a full member of the European Patent Organization. Ten years had passed from the first meeting!

Law drafting continued parallelly with the everyday routine work of the Office. After passing the prescribed procedures the Industrial Designs Protection Act entered into force on 11 January 1998, the Act of the Protection of Layout Designs of Integrated Circuits entered into force on 16 March 1998 and the Geographical Indications Protection Act entered into force on 10 January 2000. The Penal Code concerning the offences against intellectual property and the Customs Code concerning unlawful carriage of goods over the customs frontier were passed in 2002 thanks to the assistance provided by the staff of the Estonian Patent Office. In 2004 the Principles of Legal Regulation of Industrial Property Act was passed. Simultaneously to this Act also the new

28. veebruaril 2003 külastas Patendiametit Euroopa Patendiorganisatsiooni haldusnõukogu esimees Roland Grossenbacher.

On 28 February 2003 Roland Grossenbacher, Chairman of the Administrative Council of the European Patent Organization visited the Estonian Patent Office.



15 AASTAT PATENDIAMETIT
15 YEARS OF THE RE-ESTABLISHED ESTONIAN PATENT OFFICE

mine ning saamine tööstusomandile on kindlatest reeglitest kinnipidamist nõudev tegevus. Kõik on siin seotud mitmete tähtaegadega, vajadusega korrektselt maksta lõive. Asjasse hooletul suhtumisel on reeglina pöördumatud tagajärjed, õiguskaitset kas ei saa või see lakkab olemast. Pole raske ette kujutada, mida niisugune olukord mõne olulise leiutise puhul tähendab. Siit ka suur nõudlikkus nii seaduste kui ka allaktide suhtes, mille alusel Patendiameti tegevus toimub. Tegevuse algaastail kehtestasime seaduste juurde kuuluvaid allakte ameti peadirektori käskkirjaga. Protseduur oli lihtne ega nõudnud palju aega ja vaeva. Hiljem muutus asi tunduvalt keerulisemaks.

Maailma Intellektuaalomandi Organisatsioon haldab suurt hulka tööstusomandi õiguskaitse ladusaks toimimiseks vajalikke rahvusvahelisi konventsioone, kokkuleppeid ning lepinguid. Eesti on ühinenud neist üheistkümneaga, mis meie seisukohast kõige olulisemad. Ühinemisdokumendid valmisid Patendiametis. Osaleme mainitud konventsioonide, kokkulepete ning lepingute juurde kuuluvate liitude juhtorganite tegevuses, mis annab Eestile vajaduse korral võimaluse esineda oma poolsete ettepanekutega ning seista oma huvide eest. Nende ridade kirjutamise ajal tegutseb Patendiameti peadirektor M. Päts mikroorganismide patendiekspertiisiks deponeerimise rahvusvahelise tunnustamise Budapesti lepingu alusel tegutseva liidu asepresidendina ning peadirektori asetäitja T. Lumi tööstusdisainilahenduste rahvusvahelise klassifikatsiooni Locarno kokkuleppe alusel tegutseva liidu asepresidendina. Eesti esindajaid on valitud ka varem mitmete rahvusvaheliste liitude juhtorganitesse.

Nagu juba mainitud, hakkas Patendiamet tegutsema Patenditeenuste Keskuse ruumides. See osutus kõigiti otstarbekaks lahenduseks, et alustada, kuid ei pakkunud just eriti häid väljavaateid aegadeks, mil Patendiamet hakkab tegutsema täisvõimsusega. Hoones paiknes Eesti Autorite Ühing ning tegutsesid ka NOWE pank ja Filatelistide Ühing. Ruumide jaotus ei vastanud Patendiameti vajadustele. Seadusloome ja tööstusomandi õiguskaitse küsimustega paralleelselt alustasime hoone kohandamist, mis kujunes suuremahuliseks, aeganõudvaks tööks. Hoone, milles asub Patendiamet, on ehitatud 1901. aastal elumajaks. Aegade jooksul ka ümber ehitatud ja mõistagi igale ajastule vastaval tasemel. Niisugusena, nagu see nägi välja ameti tegevuse alustamise aegu, ei võinud see küll kuidagi jääda. Selge oli ka, et meie naabrid peavad leidma endale uued ruumid. Patendiameti spetsiifikast tulenevalt, tööstusomandi kaitse Pariisi konventsiooni nõudeid järgides, ei saa amet ühegi teise ametkonnaga ühe katuse all olla. Patendiametis on palju konfidentsiaalset informatsiooni. Tõsi, enamasti mitte väga pikka aega konfidentsiaalset, kuid selle eest pidevalt. Tuli lammutada halvas seisus olevaid vahelagesid, muuta ruumida paigutust, ümber ehitada elektrisüsteem, viia sanitaarruumid seisu, et neisse julgeksid ka väliskülalised minna, ehitada ning sisustada tööruumid sellisteks, et seal oleks hea olla. Ei tohi unustada, et kolmandiku tööaastatest me kõik veedame oma

Trademarks Act entered into force. Until then the Trademarks Act compiled first by our law drafters had been used. Honour and appreciation to those people, who drafted it and who learnt by doing and drafted the acts at the same time.

Law drafting was not the only concern. In fact 4–5 sub-acts are required to draft one Act. Nine acts are required for the smooth functioning of the legal protection system of industrial property, whereas the maximum number of sub-acts is forty-five. Although these are generally less complicated than the acts, drafting them has still been a voluminous and elaborated job. Application for legal protection and getting legal protection for industrial property is a procedure, which requires following certain rules: there are due dates, fees to be paid. In case an applicant does not have a careful attitude there can be irreversible results as a rule: legal protection shall not be granted or it will terminate. It is not difficult to imagine what such situation could mean in case of an important invention. Therefore the acts and the sub-acts have to be precise in order to ensure smooth activities of the Estonian Patent Office. In the initial years we confirmed the sub-acts belonging to the acts by the decrees of the Director General. The procedure was simple and was neither too demanding nor time consuming. Later things became more complicated.

The World Intellectual Property Organization administers a lot of international conventions, agreements and treaties required for the smooth functioning of legal protection of industrial property. Estonia has acceded to 11 of them, which are of the greatest importance from our point of view. Accession documents were compiled in the Estonian Patent Office. Participation in the activities of the managements of the aforementioned conventions, agreements and treaties provides Estonia an opportunity to make its own proposals and stand for our interests if necessary. During the time of writing these lines Mr M. Päts, the Director General, acts as the Vice President of the Union functioning under the Budapest Treaty on the Recognition of the Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure and Mr T. Lumi, Deputy Director General, acts as the Vice President of the Union under the Locarno Agreement Establishing an International Classification for Industrial Designs. The representatives of Estonia have been elected to the managements of several international unions before.

It was mentioned before that the Estonian Patent Office started its activities in the facilities of the Centre of Patent Services. It was reasonable in the beginning, but it did not offer good future prospects for the times of full operation. The Estonian Patent Office had to share the facilities with the Association of the Authors of Estonia, NOWE bank and the Association of Philatelists of Estonia. Actually the Estonian Patent Office needed a better solution. Parallely to law drafting and dealing with the problems of legal protection of industrial property we started to repair and customize the rooms according to our needs. These tasks demanded a lot of

15 AASTAT PATENDIAMETIT
15 YEARS OF THE RE-ESTABLISHED ESTONIAN PATENT OFFICE

töökohtadel. Oma praeguse tegusa töötajaskonnaga mahub Patendiamet tema käsutada ja kasutada olevatesse ruumidesse enam-vähem rahuldaval viisil. Midagi üleaurust siiski pole. Töömahud ning edukaks tööks vajalike vahendite hulk kasvavad kiiremini, kui areneb edasi kest, milles tööd tehakse. Keldrite põhjalikul ümberehitamisel seadsime sisse arhiiviruumid, mis esialgu paistsid õige mahukad. Ei ole möödunud teab kui palju aega ja praegu paistab, et meie arhiiviruumide ammendumine on lähedal. Ainet mõtlemiseks, kuidas edasi.

Patendiametit rajama asudes sai ühena esimestest ettevõtmistest koostatud struktuurskeem ning kindlaks määratud vajalike töötajate arv. Skeem osutus õnnestunuks ja on mõningate väiksemate muudatustega sellisena püsinud senini. Paika on pidanud ka töötajate arv. Töömahud on kõikunud. Aastate jooksul, mil amet rakendus täies mahus tööle, töömahud kasvasid ja ühes mahtudega ka lõivutulud. Ühinemine Euroopa Liiduga 2004. aastal tõi kaasa taotluste arvu vähenemise ja samal ajal ekspertiisiks kasutatavate andmebaaside mitmekümnekordse laienemise. Sattusime mõneti paradoksaalsesse olukorda, taotluste arvu vähenemisele vaatamata töömahud kasvasid ja lõivutulud vähenesid. Olukord näib olevat tasapisi muutumas. Suurte rahvusvaheliste ametite asemel, nagu seda on Euroopa Patendiamet (EPO) ning Ühenduse Siseturu Ühtlustamise Amet (OHIM), hakkavad taotlejad üha enam jälle pöörduma rahvuslike ametite poole. Pole praegu teada, kui kaua seesugune suundumus kestab ja kui suureks rahvuslike ametite töömahud kasvavad. Ka siin on ainet mõtlemiseks, mida teha olukorras, kui tuleb hakata lisa-tööjõudu palkama. Kust leida kvalifitseeritud tegijaid ja kuhu nad panna?

Küllap on raske tänapäeval ette kujutada ühte ametkonda, pealegi nii keerulist nagu seda on Patendiamet, ainsagi arvutita, ainsagi mobiiltelefonita, faksita ja paljudusseadmeteta. Nii me viisteist aastat tagasi alustasime! Infotehnoloogiline areng on olnud hämmastav, kuid tööd sai ka teha nii, nagu me seda möödunud aegadel tegime. Kunagi ei olnud ka nii palju autosid kui praegu, aga ikka jõuti õigel ajal õigesse kohta. See, et kõigil meie

effort and time. Actually the building, in which the Estonian Patent Office is located, was built as a dwelling house in 1901. It had been rebuilt during different times and the quality of repair work varied a lot. It could not remain the same as it was at the time of re-establishment of the Office. Besides, it was clear that the other institutions had to find their own facilities. Proceeding from the specificity of the Patent Office and following the requirements of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property the Patent Office can not be under the same roof with the other offices. There is a lot of confidential information in the Patent Office. In fact this information is not confidential for a long time, but currently confidential information is stored in the Office. Inserted ceilings were in poor condition, so these had to be pulled down, the location of rooms had to be changed, the electricity system had to be rebuilt, the sanitary facilities had to be repaired, the rooms of the office had to be built and furnished. However, it should be reminded that we spend one third of our employment years at our work places. The facilities at the Office's disposal are more or less sufficient for the staff of the Office nowadays. But there is no superfluous luxury. Workloads and the equipment required for successful work increase faster than the shell, where work is done. The rooms of the Archives were built in the cellar. First these rooms seemed spacious, but now they are getting filled with documents and so we have to think how to carry on.

At the re-establishment of the Estonian Patent Office the structure and the staff of the office were fixed as one of the first tasks. The scheme of the structure was successful and it has remained the same with some minor amendments. The number of the staff has remained the same as well. Workloads have changed. Since the Office started its full operation, the workloads as well as the revenues from the fees have increased. Accession to the European Union in 2004 brought along a decrease in the number of applications, whereas the databases used at carrying out the examination increased several tens of times. We found ourselves in a paradoxical situation, where despite the decrease of the number of applications the workloads increased and the revenues from the

31. oktoobril 2002 väisas Patendiametit Euroopa Patendiameti asepresident Curt Edfjäll. Selgitusi jagamas tollane infoosakonna juhataja Margus Viher ja toimetaja Liivi Seestrand.

On 31 October 2002 Curt Edfjäll, Vice President of the European Patent Office, visited the Estonian Patent Office. Margus Viher, Head of Information Department at that time and Liivi Seestrand, Editor, gave explanations.



15 AASTAT PATENDIAMETIT
15 YEARS OF THE RE-ESTABLISHED ESTONIAN PATENT OFFICE

töötajail on praegu tööjaamad, et faks ja paljudus-
seadmed on iseenesestmõistetavad, on tõsiasi. Kuidas
ilma saakski? Esimese faksiaparaadi saime Soome
kolleegidelt. Selle toimetamine ametisse oli omaette
lugu, mis lõppes õnnelikult vaid tänu mõnede tuttavate
viibimisele laevas. Nad aitasid rasket aparati kanda,
üks poleks jõudnud. Esimesed arvutid saime samuti tänu
Soome kolleegide jõupingutustele, kes suutsid veenda ka
norralasi meid abistama. Esimene mobiiltelefon oli suur
ja raske, seda ei tahtnudki nii väga kaasas kanda. Nüüd
oleme varustatud kõige uuemate infotehnoloogiliste
seadmetega ja võimelised neid vajaduse korral nii välja
vahetama kui ka juurde muretsema.

Töömaht ja keerukus, ulatuslik rahvusvaheline tegevus
tööstusomandi õiguskaitse valdkonnas on seadnud
Patendiametile kindlad piirid, mis eeldavad püsimum
põhimäärusega kindlaksmääratud raamides. Patendi-
amet osaleb leiundustegevuse ning tööstusomandi alase
tegevuse edendamisel. Olles oma tegevusaastate jook-
sul pidevalt kursis olnud leiunduse olukorraga Eestis,
mida just kiiduväärseks pidada ei saa, on Patendiamet
teinud jõupingutusi, et üldsust paremini tutvustada vald-
konna probleemidega. Ametil on oma kirjastustegevus,
korrapäraselt ilmuvad väljaanded, mis informeerivad
avalikkust ameti tegevusest. Ametil on internetis oma
kodulehekülj, kust saab ammutada teadmisi seaduste ja
nende allaktide ning valdkonda puudutavate juhendite
kohta. Meie spetsialistidelt on võimalik saada konsultat-
sioone õiguskaitset puudutavates küsimustes. Patendi-
amet on rea aastate jooksul korraldanud mitmeid semi-
nare nii oma kui ka külalislektorite osavõtul, et asjasthu-
vitatuid viia, nii hästi kui võimalik, kurssi tööstusomandi
õiguskaitse küsimustega. Võib öelda, et leiundustegevus
on Eestis paigalt võtnud. Õige hoo saavutamiseks tuleb
aga veel hoolega gaasi anda. Oma potentsiaal on sel
alal Eestil olemas. On vaja vaid rohkem enesele aru
anda, millised võimalused elu edasi viia ning paremaks
teha peituvad leiundustegevuses. Seda tegevust ei tohi
karta, jutt ei käi üldsegi millestki ülesaatmatult keeruli-
sest. Tihti räägitakse innovaatikast kui majandust, aga
seega ka kogu elu edasiviivast nähtusest. Kuid leiund-
ustegevuseta ei ole innovaatikat. Siinkohal on taas
sobiv tagasi tulla leiundustegevuse tulemuste õigus-

fees decreased. Presumably the situation is changing.
The applicants turn rather to the national offices than to
the European Patent Office (EPO) and the Organization
for Harmonization of Internal Market (OHIM). Nowadays
it is not known how long this trend will last for and how
much the workloads of the offices will grow. It should be
thought about what could be done in the situation if
additional work force will have to be employed. Where
could we find qualified employees and where could they
be located?

Nowadays it is difficult to imagine an office as compli-
cated as the Estonian Patent Office without any compu-
ters, mobile phones, fax machines and copying ma-
chines. We started without any equipment at all! The
development of Information Technology has been amaz-
ing. But work was done in that way as well. Long ago
there were not as many cars as there are now, but still
people got to the right place at the right time. It is real-
ity that all our staff has working stations. The use of fax
and copying machines is natural. We got our first fax
machine from our Finnish colleagues. Transportation of it
to the office was quite a story, but fortunately it had a
happy end thanks to some acquaintances on board of the
ferry-boat. They helped to carry the heavy machine. One
man could not carry it. We got our first computers also
thanks to the efforts made by our Finnish colleagues,
who could assume the Norwegians to assist us. The very
first mobile phone was big and heavy. It was not pleas-
ant to carry it. Nowadays we are equipped with the lat-
est info-technological equipment and we are able to
either replace or change them for the newer ones.

Workload and complexity, widespread international
activities in the field of legal protection of industrial
property have set fixed frames to the Patent Office,
which presume staying in the framework determined by
the Statutes of the Republic of Estonia. The Patent
Office participates in promoting the activities of invent-
ing in the field of industrial property. The Patent Office
has currently followed the situation in inventing in
Estonia during its years of activities and has found that
the situation has not been favourable. So the Office has
made efforts to raise public awareness in this field. The



3. juulil 2001 viibis Eestis visiidil Euroopa Patendiameti president Ingo Kober.

On 3 July 2001 Ingo Kober, President of the European Patent Office, visited Estonia.

Asutamine

- asutati 23. mail 1919
- tegevus katkestati 1940
- taasasutati 3. detsembril 1991
- taasalustas tegevust 10. märtsil 1992

Staatus

- Patendiamet on valitsusasutus Majandus- ja Kommunikatsiooniministeeriumi valitsemisalas

Ülesanded

- teostab täidesaatvat riigivõimu tööstusomandi õiguskaitse valdkonnas
- võtab vastu ja menetleb tööstusomandi õiguskaitse objektide registreerimise taotlusi
- teeb patenditaotlustele täisekspertiisi, sh uudsuse ja tehnikataseme ekspertiisi
- teeb kaubamärgitaotlustele ja kaubamärkide rahvusvahelistele registreeringutele ekspertiisi nii absoluutsetel kui suhtelistel alustel
- peab tööstusomandi registreid, millele on antud riigi põhiregistri staatus
- peab rahvusvaheliste registreeringute siseriikliku menetluse andmekogusid
- annab riigi nimel välja kaitsedokumente
- annab välja ametlikke väljaandeid
- osaleb tööstusomandi kaitse alases õigusloomes
- teeb rahvusvahelist koostööd tööstusomandi õiguskaitse valdkonnas
- osaleb Euroopa Patendiorganisatsiooni ja Siseturu Ühtlustamise Ameti töös
- osaleb tööstusomandiga seotud strateegiate ja arengukavade väljatöötamisel

Establishment

- established on 23 May 1919
- discontinued operations in 1940
- re-established on 3 December 1991
- re-commenced operation on 10 March 1992

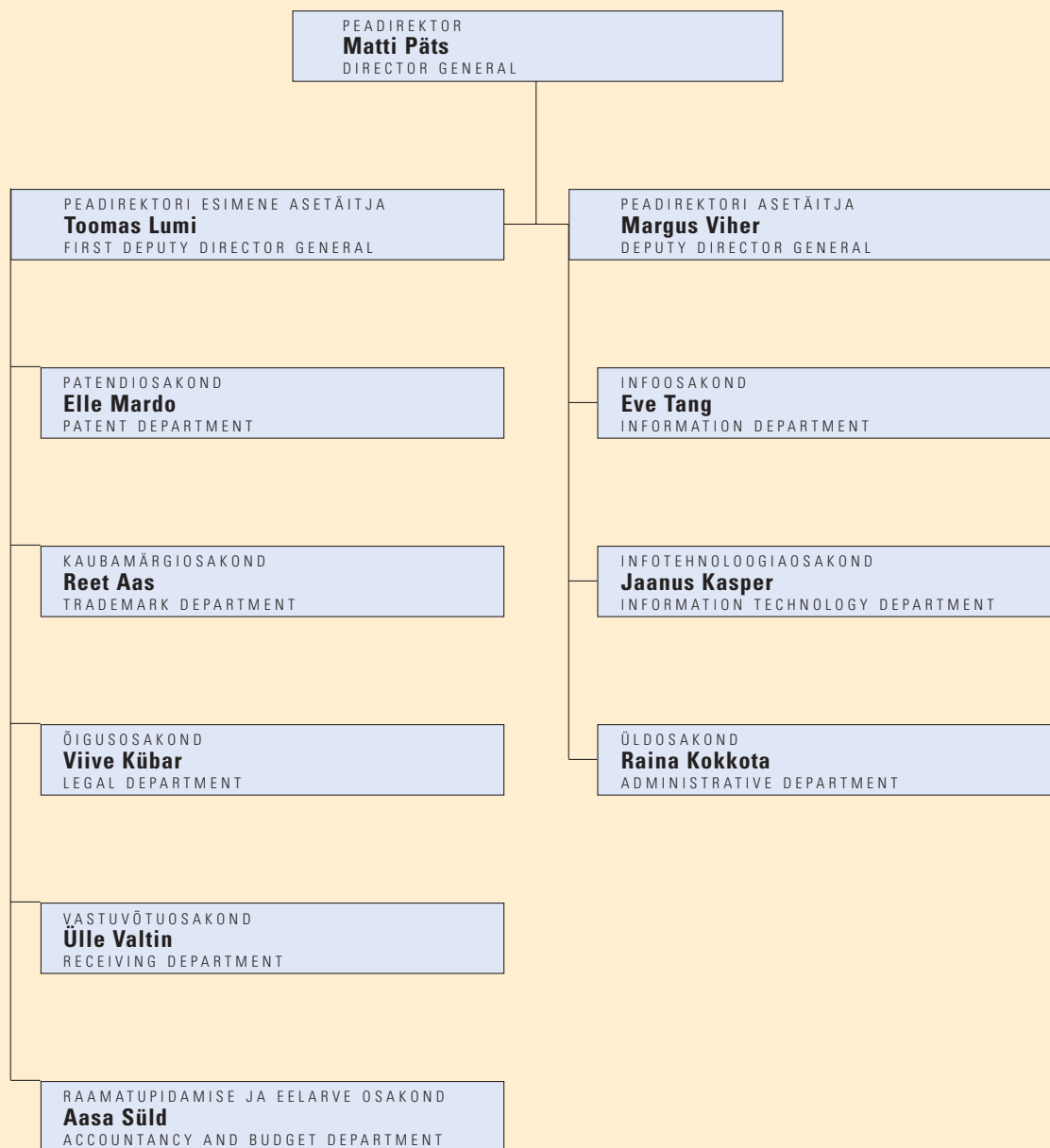
Status

- The Estonian Patent Office is a government authority that operates in the area of government of the Ministry of Economic Affairs and Communications

Tasks

- exercises executive power in the field of industrial property protection
- accepts and processes applications for the registration of industrial property objects
- examines patent applications, including as to novelty and state of art
- examines trademark applications and international registrations of trademarks on both absolute and relative grounds
- maintains industrial property registers that have been granted the status of a general national register
- maintains databases of national processing of international registrations
- issues protection documents in the name of the state
- publishes official gazettes
- participates in legislative drafting in the field of industrial property protection
- participates in international cooperation in the field of industrial property protection
- participates in the work of the European Patent Organization and the Office of Harmonization for the Internal Market
- participates in the development of strategies and development plans in the field of industrial property

STRUKTUUR
STRUCTURE



TÖÖSTUSOMANDI ÕIGUSKAITSE PROTECTION OF INDUSTRIAL PROPERTY

"Intellektuaalomandi õiguskaitse ja õiguste kaitsmine peaksid kaasa aitama tehnoloogiliste uuenduste edendamisele, tehnoloogia edastamisele ja levitamisele, tehnoloogiliste teadmiste tootjate ja tarbijate vastastikusele kasusaamisele viisil, mis viib sotsiaalsele ja majanduslikule heaolule ning õiguste ja kohustuste tasakaalustatusele."

Intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingu artikkel 7

"The protection and enforcement of intellectual property rights should contribute to the promotion of technological innovation and to the transfer and dissemination of technology, to the mutual advantage of producers and users of technological knowledge and in a manner conducive to social and economic welfare, and to a balance of rights and obligations".

Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights, Article 7

Tööstusomandi õiguskaitse moodustab lahutamatu osa põhiseaduslikust õiguskorrast. Tööstusomandit kaitsakse Eesti Vabariigi põhiseaduse paragrahvi 32 alusel, mille kohaselt igaühe omand on puutumatu ja võrdselt kaitstud. Igaühel on õigus enda omandit vabalt vallata, kasutada ja käsutada. Omandiõiguse kitsendused võib sätestada üksnes seadusega. Omandit ei tohi kasutada üldiste huvide vastaselt. Põhiseaduse paragrahvi 39 kohaselt on autoril võõrandamatu õigus oma loomingule ja riik kaitseb autori õigusi.

Tööstusomandi õiguskaitset reguleerivates seadustes on arvestatud muuhulgas Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) intellektuaalomandi õiguste kaubandusaspektide lepingus (TRIPS-leping) ja Maailma Intellektuaalomandi Organisatsiooni (WIPO) hallatavates lepingutes ning Euroopa Liidu õigusaktides sätestatuga.

Omandiõiguse kitsendusi võib sätestada üksnes seadusega. Tööstusomandialaseid õigusi saab omanik kaitsta kohtu korras. Eesti Vabariigis on kolmeastmeline kohtusüsteem. Tööstusomandialased kohtuasjad alluvad Patendiameti asukoha järgsele kohtule – Harju Maakohtule.

The protection of industrial property is an inseparable part of the constitutional legal order. Industrial property is protected under § 32 of the Constitution of the Republic of Estonia, providing that the property of every person is inviolable and equally protected. Everyone has the right to freely possess, use, and dispose of his or her property. Only law specifies restrictions on right of ownership. Property is not allowed to be used contrary to the public interest under § 39 of the Constitution, an author has the inalienable right to his or her work and the state protects the rights of the author.

Estonian legislation regulating the legal protection of industrial property has taken into account the provisions of the TRIPS Agreement of the World Trade Organization and the agreements administered by the World Intellectual Property Organization as well as the legal acts of the European Union.

Restrictions on the right of ownership can only be prescribed by law. Industrial property rights are protected in court. The court system of the Republic of Estonia consists of courts of three instances. Proceedings treating industrial property fall within the jurisdiction of the courts in jurisdiction of which the Estonian Patent Office is located – Harju County Court.

*TÖÖSTUSOMANDI ÕIGUSKAITSE
PROTECTION OF INDUSTRIAL PROPERTY*

Seadused	Acts
1992 kaubamärgiseadus (muudetud 1997, 1999, 2001, 2002, uus seadus 2004, muudetud 2006)	1992 Trademark Act (amended in 1997, 1999, 2001, 2002, new act 2004, amended in 2006)
1994 patendiseadus (muudetud 1998, 1999, 2003, 2004, 2006)	1994 Patent Act (amended in 1998, 1999, 2003, 2004 and 2006)
1994 kasuliku mudeli seadus (muudetud 2000, 2003, 2004, 2006)	1994 Utility Model Act (amended in 2000, 2003, 2004 and 2006)
1997 tööstusdisaini kaitse seadus (muudetud 2001, 2004, 2006)	1997 Industrial Design Protection Act (amended in 2001, 2004 and 2006)
1998 mikrolülituse topoloogia kaitse seadus (muudetud 2004, 2006)	1998 Act on the Protection of Layout Designs of Integrated Circuits (amended in 2004, 2006)
1999 geograafilise tähise kaitse seadus (muudetud 2004, 2006)	1999 Geographical Indication Protection Act (amended in 2004, 2006)
2002 karistusseadustik (intellektuaalse omandi vastased süüteod)	2002 Penal Code (offences against intellectual property)
2002 tolliseadustik (kauba ebaseaduslik üle tollipiiri toimetamine)	2002 Customs Code (unlawful carriage of goods over the customs frontier)
2004 tööstusomandi õiguskorralduse aluste seadus (muudetud 2006)	2004 Principles of Legal Regulation of Industrial Property Act (amended in 2006)



Eesti Vabariigi ühinemine Maailma Intellektuaalomandi Organisatsiooni hallatavate mitmepoolsete rahvusvaheliste lepingutega tööstusomandi valdkonnas

Leping	Eesti ühines
Tööstusomandi kaitse Pariisi konventsioon (1883)	12. veebruaril 1924
Tööstusomandi kaitse Pariisi konventsioon (Stockholmi akt 1967) <small>Märkus. Eesti ühines Pariisi konventsiooniga (Washingtoni akt 1911) 12. veebruaril 1924. Eesti kaotas oma iseseisvuse 6. augustil 1940 ja taasiseisvus 20. augustil 1991. Allikas: WIPO publikatsioon nr 423, 5. november 1998.</small>	Eesti taasühines 24. augustil 1994
Maailma Intellektuaalomandi Organisatsiooni asutamise konventsioon (Stockholm, 1967)	5. veebruaril 1994
Patendikoostööleping (Washington, 1970)	24. augustil 1994
Märkide registreerimisel kasutatava kaupade ja teenuste rahvusvahelise klassifikatsiooni Nizza kokkulepe (1957)	27. mail 1996
Mikroorganismide patendiekspertiisiks deponeerimise rahvusvahelise tunnustamise Budapesti leping (1977)	14. septembril 1996
Tööstusdisainilahenduste rahvusvahelise klassifikatsiooni Locarno kokkulepe (1968)	31. oktoobril 1996
Rahvusvahelise patendiklassifikatsiooni Strasbourgi kokkulepe (1971)	27. veebruaril 1997
Märkide rahvusvahelise registreerimise Madridi kokkuleppe protokoll (1989)	18. novembril 1998
Kaubamärgiõiguse leping (1994)	7. jaanuaril 2003
Tööstusdisainilahenduste rahvusvahelise registreerimise Haagi kokkuleppe Genfi redaktsioon (1999)	23. detsembril 2003
Patendiõiguse leping	28. aprillil 2005
	Eesti kirjutas alla
Kaubamärgiõiguse Singapuri leping	27. märtsil 2006

TÖÖSTUSOMANDI ÕIGUSKAITSE
PROTECTION OF INDUSTRIAL PROPERTY

Accession of the Republic of Estonia to Multilateral International Treaties in the Field of Industrial Property which are Administered by the World Intellectual Property Organization

Treaty	Estonia acceded
Paris Convention for the Protection of Industrial Property (1883)	12 February 1924 (acceded)
Paris Convention for the Protection of Industrial Property (Stockholm Act, 1967) <small>Remarks: Estonia acceded to the Paris Convention (Washington Act, 1911) with effect from 12 February 1924. It lost its independence on 6 August 1940 and regained it on 20 August 1991. Source: WIPO publication No 423. 5 November 1998.</small>	24 August 1994 (re-acceded)
Convention on Establishing the World Intellectual Property Organization (Stockholm, 1967)	5 February 1994
Patent Cooperation Treaty (Washington, 1970)	24 August 1994
Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of Registration of Marks (1957)	27 May 1996
Budapest Treaty on the International Recognition of the Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure (1977)	14 September 1996
Locarno Agreement Establishing an International Classification for Industrial Designs (1968)	31 October 1996
Strasbourg Agreement Concerning the International Patent Classification (1971)	27 February 1997
Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks (1989)	18 November 1998
Trademark Law Treaty (1994)	7 January 2003
Geneva Act of the Hague Agreement Concerning the International Deposit of Industrial Design (1999)	23 December 2003
Patent Law Treaty	28 April 2005

Estonia signed

Singapore Treaty on the Law of Trademarks	27 March 2006
---	---------------



WIPO

Alates 5. veebruarist 1994 on Eesti Vabariik Maailma Intellektuaalomandi Organisatsiooni (WIPO) liige. Eesti Vabariik on ühinenud kõigi põhiliste WIPO hallatavate tööstusomandi kaitse alaste konventsioonide ja lepingutega.

Eesti delegatsioon osaleb WIPO iga-aastaselt täiskogul alates aastast 1994. Patendiameti esindajad osalevad WIPO-s Kesk-Euroopa ja Balti riikide grupi (*Group Central Europe and Baltic States*) töös ja samuti WIPO alaliste komiteede ning töögruppide tegevuses.

Patendiamet teeb tihedat igapäevast koostööd WIPO Rahvusvahelise Bürooga patendikoostöölepingu (PCT), märkide rahvusvahelise registreerimise Madridi kokkuleppe protokolliga ja tööstusdisainilahenduste rahvusvahelise registreerimise Haagi kokkuleppe Genfi redaktsiooni alusel. 2006. aastal saatis WIPO Rahvusvaheline Büroo Patendiametisse ekspertiisi tegemiseks ja jõustamiseks Eesti territooriumil 2 rahvusvahelist patenditaotlust, 3428 kaubamärgi rahvusvahelist registreeringut ning 128 tööstusdisainilahenduste rahvusvahelist registreeringut.

Patendiameti esindajad osalesid märtsis 2006 Singapuris toimunud diplomaatilisel konverentsil muudetud kaubamärgiõiguse lepingu vastuvõtmiseks. Eesti kirjutas alla nii konverentsi lõppaktile kui ka lepingule.

Patendiamet tegeleb WIPO juhendite ja määruste muudatuste ning rahvusvaheliste klassifikaatorite uute redaktsioonide rakendamise ja avalikkuse teavitamisega ning samuti võimaluse piires nende tõlkimisega eesti keelde. 2006. aastal anti eesti keeles välja Rahvusvahelise patendiklassifikaatori kasutamise juhend ja alustati selle klassifikaatori põhitasandi tõlkimist eesti keelde. Valmistati ette märkide registreerimisel kasutatava kaupade ja teenuste rahvusvahelise klassifikatsiooni 9. redaktsiooni tõlge.

WIPO

Since 5 February 1994 the Republic of Estonia is a member of the World Intellectual Property Organization (WIPO). The Republic of Estonia has acceded to the main conventions and agreements administered by WIPO in the field of industrial property protection.

The Estonian delegation has been attending the annual meetings of the WIPO General Assemblies since 1994. Representatives of the Estonian Patent Office participate in the work of Group Central Europe and Baltic States, and in the work of WIPO standing committees and working groups.

The Estonian Patent Office works in close daily cooperation with the International Bureau of WIPO under the Patent Cooperation Treaty (PCT), the Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Geneva Act of the Hague Agreement. In 2006 the International Bureau filed with the Estonian Patent Office 2 international patent applications, 3,428 international trademark registrations and 128 international registrations of industrial designs for examination and enforcement in Estonia.

In March 2006 the representatives of the Estonian Patent Office took part in the Diplomatic Conference for the Adoption of a Revised Trademark Law Treaty in Singapore. Estonia signed both the Final Act and the Treaty.

The Estonian Patent Office works to implement the amendments to WIPO guides and regulations and new versions of international classifications. The Patent Office is also involved in public information activities, and as far as possible, the translation of WIPO documents into Estonian. In 2006 the Guidelines for the Use of the International Patent Classification were published in Estonian. Besides, translation of the main core level of the Classification into Estonian began. The translation into Estonian of the 9th edition of the International Classification of Goods and Services for the purposes of the registration of marks was completed.



Patendiameti peadirektor Matti Päts muudetud kaubamärgi õiguse lepingule alla kirjutamas.

Matti Päts, Director General of the Estonian Patent Office, signing the Revised Trademark Law Treaty.

WTO

Eesti on Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) liige alates 1999. aastast. Eesti tööstusomandi kaitse alased seadused on vastavuses WTO hallatava intellektuaalomandi õiguste kaubanduspektide lepinguga (*Agreement on TRIPS*).

Euroopa Liit

Eesti Vabariik ühines 1. mail 2004 Euroopa Liiduga. Eesti tööstusomandi õiguskaitse süsteem on viidud kooskõlla Euroopa Liidu nõuetega. Patendiameti esindajad osalevad Euroopa Nõukogu ja Euroopa Komisjoni töögruppide töös.

Euroopa Patendiorganisatsioon

Alates 1. juulist 2002 on Eesti ühinenud Euroopa patendikonventsiooniga ja on samast ajast Euroopa Patendiorganisatsiooni täisliige (seisuga 31.12.2006 oli täisliikmeid 31).

Patendiameti esindajad osalevad Euroopa Patendiorganisatsiooni haldusnõukogu, eelarve- ja finantskomitee ning patendiõiguse komitee töös ja mitmesuguste töögruppide töös. Haldusnõukogu ja komiteede töö raames toimub tihe koostöö Põhjamaade patendiametitega.

Patendiamet teeb igapäevast tihedat koostööd Euroopa Patendiameti (EPO) struktuuriüksustega kahepoolsete ja mitmepoolsete programmide raames. Patendiekspertiisi tegemisel kasutatakse EPO andmebaase ja EPO meetodilisi ekspertiisjuhendeid. Pidevalt täiendatakse EPO andmebaase Eestis väljaantud patendidega. 2006. aastal esitati Patendiametisse jõustamiseks Eestis 632 EPO välja antud Euroopa patenti.

EPO annab Patendiametile koolitus- ja infotehnoloogiaalast abi ning finantseerib tööstusomandialaste meetodiliste materjalide väljaandmist.

Patendiamet on lähtunud ja lähtub koostöös EPO-ga tasakaalustatud tööjaotusest.

Siseturu Ühtlustamise Amet (OHIM)

1. mail 2004 ühines Eesti Vabariik Euroopa Liidu kaubamärkide kaitse ja tööstusdisainilahenduste kaitse süsteemidega. Ühinemine tõi kaasa OHIM-is registreeritud Ühenduse kaubamärkide ja Ühenduse disaini-

WTO

Estonia has been a member of the World Trade Organization (WTO) since 1999. Legal acts valid in Estonia governing the protection of industrial property comply with the Agreement on Trade Related Aspects of Intellectual Property (TRIPS) administered by the WTO.

European Union

On 1 May 2004 the Republic of Estonia acceded to the European Union. The legal system of industrial property protection in Estonia has been harmonized with the requirements of the European Union. The representatives of the Estonian Patent Office participate in the working groups of the European Council and European Commission.

European Patent Organization

On 1 July 2002 Estonia joined the European Patent Convention and became a full member of the European Patent Organization (31 full members on 31 December 2006).

The representatives of the Estonian Patent Office participate in the work of the Administrative Council of the European Patent Organization, the Budget and Finance Committee, the Committee on Patent Law and several working groups. There is close cooperation between the patent offices of the Nordic countries in the framework of the work of the Administrative Council and the Committees.

The Estonian Patent Office works in close cooperation with the European Patent Office (EPO) within the framework of bilateral and multilateral programmes. Patent examination is carried out using EPO databases and EPO examination guidelines. EPO databases are constantly updated with new patents granted in Estonia. In 2006, 632 European patents granted by the EPO were filed with the Estonian Patent Office for enforcement in Estonia.

The European Patent Office assists the Estonian Patent Office in the area of training and information technology, and finances the publication of industrial property methodological guides.

The Estonian Patent Office has based and will base its cooperation with the European Patent Office upon a balanced division of tasks.

Office of Harmonization for the Internal Market (OHIM)

On 1 May 2004 the Republic of Estonia joined the European Union system for protection of trademarks and designs. Due to the accession Community trade-

RAHVUSVAHELINE KOOSTÖÖ INTERNATIONAL COOPERATION

lahenduste automaatse jõustumise Eesti territooriumil. Seoses sellega suurenes alates 2004. aastast Patendiametis tehtava kaubamärkide ekspertiisi töömaht seitse korda, mis nõudis ametis tööde suuremahulist ümberkorraldamist veel 2005. ja 2006. aastal. Toimub andmevahetus Patendiameti ja OHIM-i vahel. Patendiameti esindajad osalevad OHIM-i haldusnõukogu, eelarve- ja finantskomitee ja töögruppide töös.

Soome

Soome Patendi- ja Registrivalitsusega (PRH) jätkub koostöö 15. aprillil 1992 allakirjutatud koostööprotokolli alusel. Korrapäraselt toimuvad töökohtumised PRH juhtkonnaga.

Põhjamaad ja Baltimaad

Alates 2004. aastast osaleb Patendiamet Põhjamaade ja Baltimaade patendiametite koostöös. Toimuvad patendiametite peadirektorite korralised nõupidamised, kus arutatakse tööstusomandi-alaseid probleemilisi küsimusi maailmas ja Euroopas ning töötatakse välja ühised seisukohad.

Alates 2005. aastast osalevad Patendiameti eksperdid Põhjamaade ja Baltimaade patendiametite vahelistes kaubamärkide ja patentide töögruppides.

5. detsembril 2006 kirjutasid Soome, Leedu, Läti ja Eesti patendiametite peadirektorid alla vastastikuse mõistmise memorandumile, mis veelgi süvendab koostööd.

marks and designs registered by OHIM automatically became effective in the territory of Estonia. As a result, there was a sevenfold increase in the work volume of the Estonian Patent Office in the field of trademark examination, which effected a major reorganization of work in the office even in 2005 and 2006. The cooperation between the Estonian Patent Office and OHIM is based on periodical exchange of data. The representatives of the Estonian Patent Office participate in the work of the Administrative Board, the Budget and Finance Committee and working groups of OHIM.

Finland

Cooperation with the National Board of Patents and Registration (PRH) continued under the cooperation protocol signed on 15 April 1992. The Estonian Patent Office held regular meetings with the managerial staff of the PRH.

Nordic and Baltic countries

The Estonian Patent Office has taken part in cooperation of the patent offices of the Nordic and Baltic countries since 2004. Regular meetings of the director generals of the patent offices of the Nordic and Baltic countries were held, where problematic issues in the field of industrial property in the whole world as well as in Europe were discussed and joint statements were worked out.

Since 2005 the examiners of the Estonian Patent Office have taken part in the work of the trademark and patents working groups between the Nordic and Baltic countries.

On 5 December 2006 the director generals of the patent offices of Finland, Lithuania, Latvia and Estonia signed the Memorandum of Understanding and this makes the cooperation closer.



Vastastikuse mõistmise memorandumi allakirjutamine.
Pildil (vasakult) Z. Aumeisters, M. Päts, R. Naujokas, M. Enäjärvi.

Signing the Memorandum of Understanding.
On the photo (from the left) Z. Aumeisters, M. Päts, R. Naujokas, M. Enäjärvi.

LEIUTISED INVENTIONS

Leiutised

Leiutistele on võimalik taotleda patendikaitset või kaitset kasuliku mudelina 23. mail 1994 jõustunud patendiseaduse ja kasuliku mudeli seaduse alusel.

2006. aastal esitati 45 patenditaotlust, sh PCT taotlusi 2, tehti patenditaotluste kohta 462 menetlusotsust ja anti välja 189 patenti ning esitati 75 kasuliku mudeli registreerimise taotlust, tehti kasuliku mudeli registreerimise taotluste kohta 77 menetlusotsust ja registreeriti 76 kasulikku mudelit. Eesti taotlejad esitasid 36 patenditaotlust ja 67 kasuliku mudeli registreerimise taotlust. Rahvusvahelisi patenditaotlusi edasi- saatmiseks WIPO-sse esitasid Eesti taotlejad 11.

Seisuga 31. detsember 2006 oli menetlusse jäänud 1447 patenditaotlust ja 51 kasuliku mudeli registreerimise taotlust.

Alates 1. juulist 2002 on Eesti Vabariik Euroopa Patendiorganisatsiooni täisliige. Euroopa patendikonventsiooni alusel on alates 1. juulist 2002 võimalik ühe Euroopa patenditaotlusega taotleda leiutisele õigus- kaitset kõigis konventsiooni liikmesriikides. Eesti kodanikel ja residentidel on võimalus esitada Euroopa patenditaotlus kas Eesti Patendiameti kaudu või otse Euroopa Patendiametile (EPO). Aastail 2002–2006 ei ole Eesti taotlejad Eesti Patendiameti kaudu Euroopa patenditaotlusi esitanud. Patenditaotlusi saab esitada EPO-le ka elektrooniliselt.

Alates 2003. aasta maist hakkasid patendiosakonna eksperdid andma patenditaotluste ja kasuliku mudeli registreerimise taotluste koostamise alal väikeettevõt- jatele ja füüsilistele isikutele tasuta konsultatsioone. Kokku anti 2006. aastal konsultatsioone 180 isikule 134 tunni ulatuses.

Inventions

Inventions can be protected by patents or utility models under the Patents Act and the Utility Models Act, which entered into force on 23 May 1994.

In 2006 45 patent applications were filed, including 2 PCT applications, 462 decisions on patent applications were issued and 189 patents were granted, 75 utility model registration applications submitted and 77 decisions on utility models were issued and 76 utility models registered. Estonian applicants filed 36 patent applications and 67 applications for registration of a utility model. Estonian applicants filed 11 international patent applications for forwarding to WIPO.

The number of pending applications on 31 December 2006 was 1,447 patent and 51 utility model registration applications.

Since 1 July 2002 the Republic of Estonia is a full member of the European Patent Organization. Since that time it is possible to obtain patent protection in all member states to the Convention by filing a single application under the European Patent Convention. Estonian citizens and residents can file a European patent application via the Estonian Patent Office or directly with the European Patent Organization. From 2002 to 2006 Estonian applicants did not file any European patent applications. European patent applications may be filed with the European Patent Office (EPO) also in electronic form.

Since May 2003 the examiners of the Patent Department started to organize free consultations to small and medium-sized enterprises as well as natural persons on how to prepare patent and utility model applications. 134 hours of consultations were provided to 180 persons in 2006.

2006. aasta parim patendiekspert Traugott Läänmäe.

Traugott Läänmäe, best patent examiner in 2006.



PATENDID PATENTS

Alates 1. jaanuarist 2006 on kasutusele võetud rahvusvahelise patendiklassifikatsiooni 8. redaktsioon. Selleks, et paremini rahuldada eri tasanditel kasutajate vajadusi, on klassifikaator 8. redaktsioonist alates kahetasandiline, koosnedes põhitasandist ja edasiarendatud tasandist. Eesti Patendiametis on kasutusele võetud edasiarendatud tasand. 2006. aasta jooksul on ümber klassifitseeritud kõik patendiregistris olevad 1234 kehtivat registreeringut. Patenditaotluste ümberklassifitseerimine toimub jooksvalt menetluse käigus. Patendiotsingute läbiviimisel on kasutusele võetud Euroopa patendiklassifikatsioon (ECLA).

The 8th edition of the International Patent Classification has been used since 1 January 2006. The 8th edition of the Classification was divided into a core and an advanced level, in order to better satisfy the needs of different categories of users. Advanced level has been taken into use in the Estonian Patent Office. All 1,234 valid registrations in the Register of Patents have been reclassified during 2006. Re-classification of the patent applications is carried out consecutively in the course of the examination. The European Patent Classification (ECLA) has been taken into use in performing patent searches.



15 aastat on Patendiametis leiutistega tegeleunud (seisavad, vasakult) patendiosakonna vanemeksperit Mare Lõpp, talituse juhataja Tiina Lillepool ja nõunik Raul Kartus ning patendiosakonna juhataja Elle Mardo (istub).

Mare Lõpp, Senior Examiner of the Patent Department, Tiina Lillepool, Head of Division, Raul Kartus, Adviser (standing, from the left) and Elle Mardo, Head of the Patent Department (sitting) have dealt with inventions in the Estonian Patent Office for 15 years.

Patendid

Patendikaitse antakse teaduse ja tehnika kõigi valdkondade leiutistele, sh ravimitele. Patendiga ei kaitsta taimesorte ja loomatõuge ning raviviise ja diagnoosimeetodeid inimeste ja loomade raviks ning haiguste diagnoosimiseks. 2006. aastal esitatud patenditaotlustest esitasid Euroopa Liidu liikmesriikide taotlejad (v.a Eesti) 13%, USA taotlejad 2% ja Eesti taotlejad 80% esitatud patenditaotluste koguarvust.

Seoses Eesti EPO täisliikmeks saamisega langes esitatavate patenditaotluste arv. 2003. aastal esitati patenditaotlusi ~15% vähem, 2004. aastal ~80% vähem, 2005. a ~95% ja 2006. aastal ~94% vähem kui aastal 2001 või 2002. Samal ajal on aasta-aastalt kasvanud Eestis kehtivate Euroopa patentide arv.

Aastatel 2004–2006 Patendiametisse esitatud Euroopa patendikirjelduste tõlked ja Euroopa patendinõudluste tõlked.

Aasta Year	Esitatud Euroopa patendikirjelduste tõlked Total number of translations of the European patent specifications filed with the Estonian Patent Office	Esitatud Euroopa patendinõudluste tõlked Total number of translations of the European patent claims filed with the Estonian Patent Office
2004	37	0
2005	183	11
2006	632	6

Patents

Patent protection is granted to inventions of all fields of science and technology, including medicinal products. Patent protection is not granted to plant or animal varieties and to methods for treatment of the human or animal body and diagnostic methods practiced on the human or animal body. Distribution of patent applications filed in 2006 by country of origin was as follows: 13% of the applications came from the member states of the European Union (excluding Estonia), 2% from the U.S.A. and 80% from Estonia.

The number of patent applications has fallen due to Estonia's accession to the EPO. In 2003 the number dropped by approximately 15%, in 2004 by 80%, in 2005 by 95% and in 2006 by 94% compared with 2001 and 2002.

Translations of the European patent specifications and translations of the European patent claims filed with the Estonian Patent Office from 2004 until 2006.

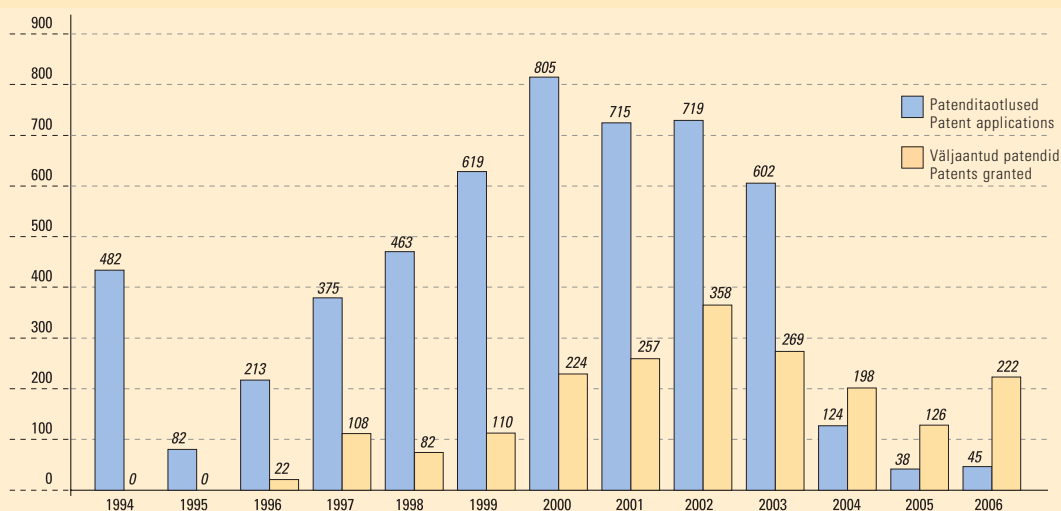
PATENDID
PATENTS

2006. aastal esitati patenditaotlusi rahvusvahelise patendiklassifikatsiooni järgi järgmiselt:

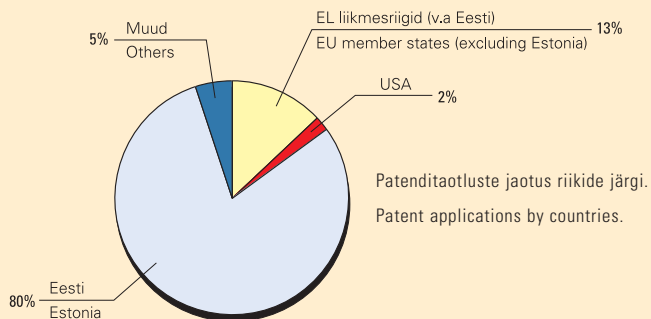
VALDKOND A.	Inimeste eluliste vajaduste rahuldamine	20%
VALDKOND B.	Tehnoprotsessid, transport	7%
VALDKOND C.	Keemia, metallurgia	18%
VALDKOND D.	Tekstiilid, paber	0%
VALDKOND E.	Ehitus, mäendus	11%
VALDKOND F.	Mehaanika, valgustus, kütmine, relvad, lõhkamine	4%
VALDKOND G.	Füüsika	11%
VALDKOND H.	Elekter	27%

The distribution of patent applications in 2006 according to the International Patent Classification:

SECTION A.	Human Necessities	20%
SECTION B.	Performing Operations; Transporting	7%
SECTION C.	Chemistry; Metallurgy	18%
SECTION D.	Textiles; Paper	0%
SECTION E.	Fixed Constructions	11%
SECTION F.	Mechanical Engineering; Lighting; Heating; Weapons; Blasting	4%
SECTION G.	Physics	11%
SECTION H.	Electricity	27%



Patendiametisse esitatud patenditaotlused ja väljaantud patendid.
Patent applications filed with the Estonian Patent Office and decisions made on these applications.



Patendiamet kontrollib esitatud patenditaotluse vastavust vorminõuetele ja teeb leiutise kohta täisekspertiisi, kontrollides leiutise ülemaailmset uudsust, leiutusaset ja tööstuslikku kasutatavust.

Eelmisel aastal seisnesid patenditaotluste tagasilükkamise ja tagasivõtmise peamised põhjused selles, et menetluse käigus oli patenditaotluse jõushoidmise eest nõutav riigilõiv tasumata jäänud (88,8%) või ei vastanud leiutis patentsuse kriteeriumidele (6,2%).

Patenditaotluste menetluse kestus on keskmiselt 4,5 aastat. Patenditaotlus avaldatakse 18 kuu möödumisel esitamise kuupäevast või prioriteedikuupäevast. Patendi väljaandmiseks loetakse leiutise registreeri-

The Estonian Patent Office examines the compliance of filed patent applications with the formal requirements and carries out substantive examination of the invention, examining the novelty of the invention worldwide, the inventive step and industrial applicability.

Last year two most reasons for rejection or withdrawal of patent applications were the non-payment of patent for the continued validity fees (88,8%) and the non-compliance of the invention with the patentability criteria (6,2%).

The average duration of the examination of a patent application is 4,5 years. The patent application is published after 18 months from the filing date or priority

KASULIKUD MUDELID UTILITY MODELS

mine patendiregistris. Patendimanikule antakse traditsiooniline patendikirjeldus.

Patent kehtib 20 aastat patenditaotluse esitamisest arvates ja selle jõushoidmiseks tuleb iga kehtivusaasta eest tasuda riigilõivu.

Alates 1. jaanuarist 2000 kehtib täiendav kaitse meditsiini- ja taimekaitsetoodetele, mis on jõus kuni viis aastat pärast patendi kehtivusaja lõppemist. 2006. aastal esitati 1 täiendava kaitse taotlus meditsiini- ja taimekaitsetoodetele ja kokku on neid 2000. aastast alates esitatud 13.

Patendist tulenevaid vaidlusi lahendatakse tööstusomandi apellatsioonikomisjonis ja kohtus. 2006. aastal ei vaidlustatud ühtegi Patendiametis patenditaotluse kohta tehtud otsust.

Alates 2000. aastast on ekspertide töö normeeritud ning sellest tulenevalt on kehtestatud tulemuspalgad. 2006. aastal oli ühe vanemeksperdi aastanorm 40 otsust. Aasta kokkuvõtteks täitsid kõik väljaõppinud eksperdid põhinormi.

Kasulikud mudelid

1. mail 2004 jõustunud kasuliku mudeli seaduse muudatustega täpsustati kasulike mudelite taotluste menetluskorda ja õiguste üleminekuga seonduvaid sätteid.

Kasuliku mudeli registreerimise taotlusi saab esitada lisaks seadmele ka meetodile ja ainele.

Aastatel 2000–2006 esitati kasuliku mudeli registreerimise taotlusi vastavalt leiutise objektile:

Aasta	Esitatud taotluste arv	Seade (taotlus)	Meetod (taotlus)	Aine (taotlus)
Year	Number of applications filed	Equipment (application)	Method (application)	Subject (application)
2000	50	43	5	2
2001	43	34	9	0
2002	72	48	20	4
2003	67	43	20	4
2004	85	67	16	2
2005	87	61	21	5
2006	75	58	16	1

Toetudes ülaltoodud andmetele, võib kindlalt öelda, et kasuliku mudelina kaitstavate leiutise objektide laiendamine lisaks seadmele meetodi ja ainega on ennast täielikult õigustanud.

2006. aastal esitatud kasuliku mudeli registreerimise taotlustest moodustasid Euroopa Liidu liikmesriikide (v.a Eesti) taotlejate esitatud taotlused 8% ja Eesti taotlused 89% nende koguarvust.

The registration of the invention in the state register of patents is deemed the grant of a patent. Traditional letters patent is issued to the patentee.

The term of the patent is 20 years from the filing date of the patent application; a renewal fee must be paid for each year of validity.

Since 1 January 2000 medical products and plant protection products enjoy supplementary protection that is valid for 5 years after the end of the term of the patent. In 2006 one application for supplementary protection of medical and plant protection products were filed; that makes 13 applications altogether since 2000.

Disputes concerning patents are resolved in the Industrial Property Board of Appeal and in court. In 2006 no decisions made by the Estonian Patent Office on patent applications were appealed to the Board of Appeal.

Since 2000 normative standards have been fixed for examiners who receive performance bonus. In 2006 the annual normative standard was 40 decisions, which was met by all trained examiners by the end of the year.

Utility models

The amendment to the Utility Models Act that entered into force on 1 May 2004 specified the processing of utility model applications and the provisions concerning the transfer of rights.

Applications for the registration of a utility model can be filed for equipment, and for method and substance.

Utility model registration applications filed from 2000 to 2006 by the subject of the invention:

From this table it is clear that the extension of protectable subject matter to include methods and substances has been justified.

In 2006 applicants from the member states (excluded Estonia) of the European Union filed 8% of the total number of applications and 89% of the applications were filed by Estonian applicants.

KASULIKUD MUDELID UTILITY MODELS

2006. aastal esitati kasuliku mudeli registreerimise taotlusi rahvusvahelise patendiklassifikatsiooni järgi järgmiselt:

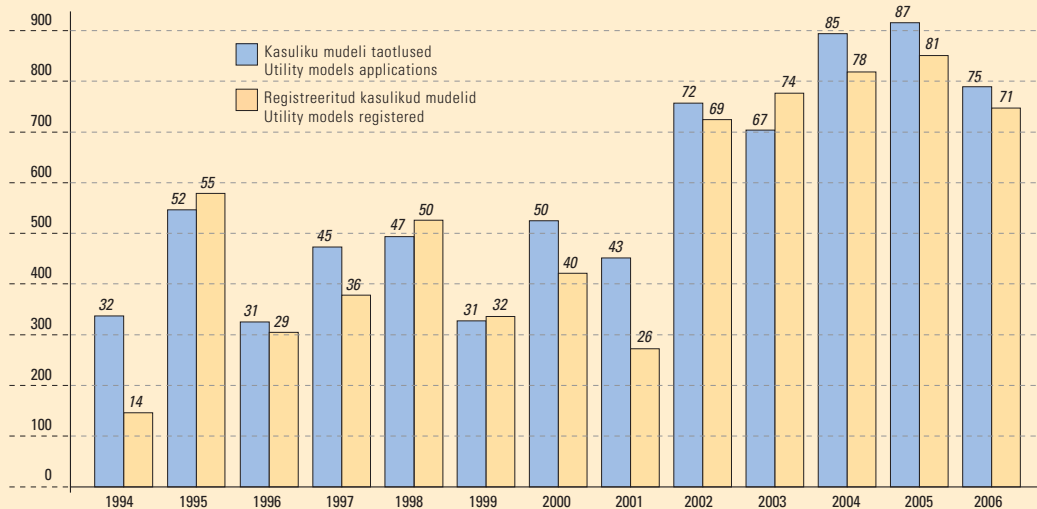
VALDKOND A. Inimeste eluliste vajaduste rahuldamine	23%
VALDKOND B. Tehnoprotsessid, transport	15%
VALDKOND C. Keemia, metallurgia	5%
VALDKOND D. Tekstiilid, paber	0%
VALDKOND E. Ehitus, mäendus	5%
VALDKOND F. Mehaanika, valgustus, kütmine, relvad, lõhkamine	11%
VALDKOND G. Füüsika	12%
VALDKOND H. Elekter	0%
Klassifitseerimata taotlused	29%

The distribution of utility model registration applications in 2006 according to the International Patent Classification:

SECTION A. Human Necessities	23%
SECTION B. Performing Operations; Transporting	15%
SECTION C. Chemistry; Metallurgy	5%
SECTION D. Textiles; Paper	0%
SECTION E. Fixed Constructions	5%
SECTION F. Mechanical Engineering; Lighting; Heating; Weapons; Blasting	11%
SECTION G. Physics	12%
SECTION H. Electricity	0%
Unclassified applications	29%

Selleks, et kasuliku mudeli õiguskaitske kehtiks, peab kasuliku mudelina kaitstav leiutus olema ülemaailmselt uus, omama leiutustaset ja olema tööstuslikult kasutatav. Kasuliku mudeli registreerimise taotluste menetlemisel kontrollib Patendiamet ainult taotluse vorminõuete täitmist. Leiutise uudsuse ja tööstusliku kasutatavuse eest vastutab kasuliku mudeli taotleja ise. Iga asjast huvitatud isik võib taotleda kohtu kaudu kasuliku mudeli registreeringu tühistamist, kui leiutus ei ole uus, ei oma leiutustaset või ei ole tööstuslikult kasutatav.

Only new inventions involving an inventive step and capable of industrial application may be protected by utility model. In the course of processing a utility model registration application, the Estonian Patent Office solely examines the compliance of the application with the formal requirements. The applicant for a utility model registration is responsible for the novelty and industrial applicability of the invention. If the invention is not new or industrially applicable, any interested person may file an action in court for cancelling the registration.



Patendiametisse esitatud kasuliku mudeli taotlused ja registreeritud kasulikud mudelid.
Utility model applications filed with the Estonian Patent Office and utility models registered.

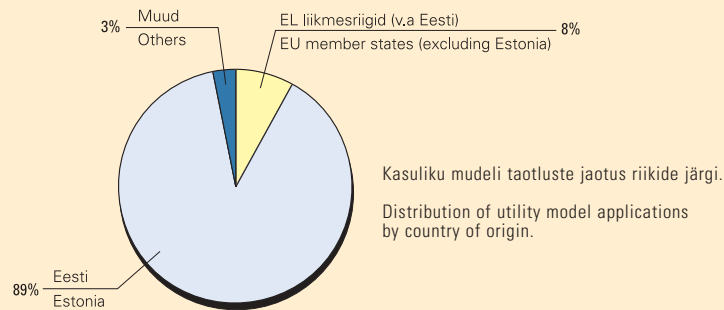
Nõuetele vastava registreerimistaotluse korral registreeritakse leiutus kasulike mudelite registris ja antakse välja kasuliku mudeli tunnistus. Kasuliku mudeli registreerimise taotluse menetlus kestab keskmiselt 3 kuud.

Where the registration application complies with the requirements, the invention is registered in the state register of utility models and the Estonian Patent Office issues a utility model certificate. The average duration of the processing of a utility model registration application is 3 months.

KASULIKUD MUDELID UTILITY MODELS

Kasuliku mudeli õiguskaitsse kehtib esmalt neli aastat registreerimistaotluse esitamisest arvates ja seda on võimalik riigilõivu tasudes pikendada kuni 10 aastani, kõigepealt nelja aasta võrra ja seejärel veel kaheks aastaks.

The term of legal protection of a utility model is 4 years from the filing date. After that the term of protection may be renewed for up to 10 years by paying the renewal fee: initially for 4 years and after that for another 2 years.



MIKROLÜLITUSTE TOPOLOOGIAD LAYOUT DESIGNS OF INTEGRATED CIRCUITS

Mikrolülituste topoloogiad

16. märtsil 1999 jõustus mikrolülituse topoloogia kaitse seadus. 2006. aastal ei esitatud ühtegi mikrolülituse topoloogia registreerimise taotlust. Mikrolülituse topoloogia registreerimise taotlusi esitati 2000. aastal ainult üks ja 2001. aastal tehti selle kohta otsus tagasivõetaks lugemise kohta.

Layout Designs of Integrated Circuits

On 16 March 1999 the Layout Designs of Integrated Circuits Protection Act entered into force. In 2006 no applications were filed for the registration of layout designs of integrated circuits. In 2000 only 1 application was filed and in 2001 the decision on the withdrawal of the registration application was issued.



Euroopa patendid

Leituti saab Eestis kaitsta Euroopa patendiga alates 1. juulist 2002, mil Eesti sai Euroopa Patendiorganisatsiooni täisliikmeks. Nimetatud kuupäevast alates on Euroopa patendikonventsiooni alusel võimalik Eestit Euroopa patenditaotluses märkida riigina, kus kavatakse jõustada Euroopa patent. Samuti on Eesti ja välisriikide isikel Eesti Patendiameti kaudu võimalik esitada Euroopa Patendiametile (EPO) Euroopa patenditaotlusi.

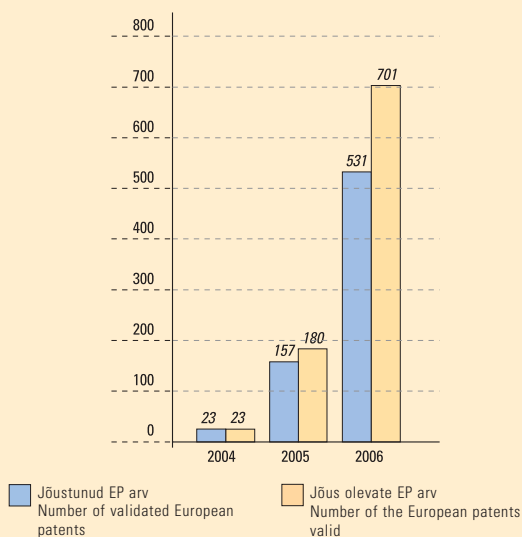
Euroopa patendi jõustamiseks Eestis peab patendiomanik esitama Eesti Patendiametile kolme kuu jooksul EPO poolt Euroopa patendi väljaandmisest teatamisest arvates patendikirjelduse tõlke eesti keeles ja tasuma selle avalikustamiseks ettenähtud riigilõivu. Täiendava riigilõivu eest on võimalik tõlke esitamise tähtaega pikendada kahe kuu võrra.

Eestis kehtiv Euroopa patent on õiguslikult võrdne Eesti patendiga. Patendiamet peab Eestis kehtivate Euroopa patentide registrit.

Euroopa patendi jõushoidmiseks Eestis peab patendiomanik EPO poolt Euroopa patendi väljaandmisest teatamisele järgnevast kehtivusaastast alates tasuma iga järgneva kehtivusaasta eest riigilõivu. Jõushoidmise riigilõivu võib tasuda kuni kuus kuud enne tasumistähtpäeva või täiendavat riigilõivu tasudes kuni kuus kuud pärast tasumistähtpäeva. Tasumistähtpäevaks loetakse selle kalendrikuu viimane päev, millal Euroopa patendi kehtivusaasta algab.

Esimesed Euroopa patendid jõustusid Eestis 2004. aastal. Kokku oli 2006. aasta lõpuks Eestis jõustatud 711 Euroopa patenti, millest jõus oli 701 patenti.

EPO-le edastamiseks polnud Euroopa patenditaotlusi Patendiametile 2006. aasta lõpuks veel esitatud.



Eestis jõustunud ja Eestis jõus olevad Euroopa patendid.
European patents validated in Estonia and valid in Estonia.

European Patents

Inventions can be protected by the European patent in Estonia since 1 July 2002, when Estonia became a full member of the European Patent Organization. Estonia can be designated in the European patent application as a state, where the European patent is intended to be enforced. Besides, Estonian and foreign applicants can file a European patent application via the Estonian Patent Office to the European Patent Office (EPO).

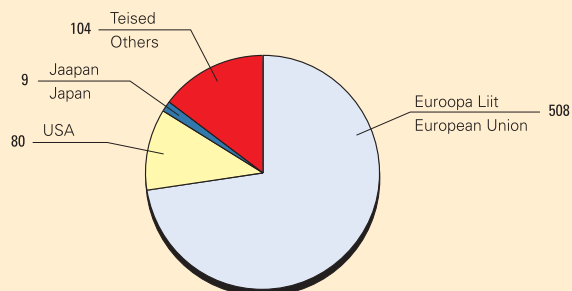
In order to enforce the European patent in Estonia the proprietor should file a translation of the patent specification into Estonian with the Estonian Patent Office within 3 months from issuing a notification of the grant of the patent by the European Patent Office and pay the prescribed fee for making it available to the public. It is possible to extend the term for submitting the translation by 2 months upon payment of an additional state fee.

The European patent valid in Estonia is legally equal to the Estonian patent. The Estonian Patent Office keeps the Register of the European Patents valid in Estonia.

In order to keep the European patent valid in Estonia the proprietor of the patent has to pay a state fee for each year of validity after the notification of the grant of the European patent by the European Patent Office. The state fee for keeping the validity of the patent can be paid up to 6 months before the due date for payment of the fee or up to 6 months after the due date for payment of the fee in case of paying the supplementary fee. The due date for payment of the fee is the last day of the calendar month, when the year of validity of the European patent starts.

The first European patents came into force in Estonia in 2004. By the end of 2006 the total number of the European patents validated in Estonia was 711, of which 701 patents were valid.

European patent applications to be forwarded to the European Patent Office had not been filed with the Estonian Patent Office by the end of 2006.



Eestis jõus olevate Euroopa patentide jaotus riikide järgi.
Distribution of European patents valid in Estonia by countries.

Tööstusdisainilahendused

Tööstusdisaini kaitse seaduse kohaselt on tööstusdisainilahendus toote tasapinnaline või ruumiline väliskujundus. Väliskujunduse all mõistetakse seaduses toote välisilmet, mille moodustavad vorm, konfiguratsioon, ornament, värvilahendus, faktuur ja materjal.

Peaaegu iga toode on kujundatud, väga vähe on selliseid kaupu, mille kujundus tuleneb üksnes tehnilistest vajadustest. Seega sisaldub tööstusdisainilahendus peaaegu kõigis esemetes, mis meid iga päev ümbritsevad. Valdava enamuse toodete valikul peab potentsiaalne ostja peale funktsionaalsuse ja vastupidavuse oluliseks ka kauba välimust, disaini. Kõrgetasemeline tootedisain aitab kaasa edule nii kohalikul kui ka maailmaturul. Seetõttu peaks iga ettevõtja olema huvitatud sellest, et tema välja töötatud, uudse ja õnnestunud kujundusega toode oleks kaitstud, et seda ei kopeeritaks ega jäljendataks.

Tööstusdisaini kaitse seadus kehtib Eestis alates 11. jaanuarist 1998. 1. aprillil 2004 jõustus ka tööstusdisainilahenduste rahvusvahelise registreerimise Haagi kokkuleppe Genfi redaktsioon. 1. maist 2004 laienesid Eestisse Euroopa Ühenduse tööstusdisainilahenduse alased õigusaktid, sealhulgas Euroopa Liidu Nõukogu 12. detsembri 2001 määrus (EÜ) nr 6/2002, mis käsitleb Euroopa Ühenduse disainilahenduste õiguskaitset. Viimatinimetatu alusel antakse lisaks tavapärasele registreerimisvõimalusele automaatselt ka kõigile Euroopa Ühenduse territooriumil avalikustatud tööstusdisainilahendustele 3-aastane kaitse kopeerimise vastu.

Eestis rakendatakse tööstusdisainilahenduste registreerimisel avaldus- ehk registreerimissüsteemi. Patendiamet ei kontrolli tööstusdisainilahenduse uudsust, eristatavust, tööstuslikku kasutatavust ega taotleja õigust esitada registreerimistaotlus. Registreeritud tööstusdisainilahenduse omaniku õigusi saab vaidlustada kohtus.

Omaniku õigused tööstusdisainilahendusele kehtivad viis aastat registreerimistaotluse esitamise kuupäevast, seejärel saab vastava riigilõivu tasumisel pikendada õiguste kehtivust viie aasta kaupa maksimaalselt kokku 25 aastaks.

Industrial Designs

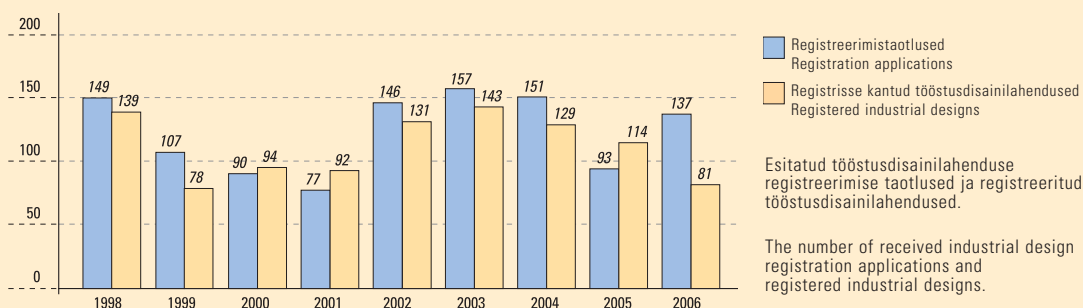
Pursuant to the Industrial Designs Protection Act an industrial design is a two-dimensional or three-dimensional design of the product. In this Act a design means a set of features of the product, which is formed by the shape, configuration, ornamentation, colours, texture and material of the product.

Almost every product has been designed. There are very few products, which design proceeds solely from the technical needs. Therefore every item surrounding us comprises an industrial design. A potential purchaser finds that besides functionality and durability also the looks, i.e. the design of the product is important at the choice of the majority of products. High quality design of the product enables to achieve success both on the local and international market. Therefore entrepreneurs should be interested in the protection of the product with novel and successful design worked out by him/her, so that it can not be copied or imitated.

The Industrial Designs Protection Act has been in force since 11 January 1998. On 1 April 2004 the Geneva Act of the Hague Agreement Concerning the International Deposit of Industrial Designs entered into force. Since 1 May 2004 the legal acts of the European Community on industrial designs, including the Council Regulation 6/2002/EC of 12 December 2001 on legal protection of the Community designs, were extended to Estonia. Pursuant to this Regulation besides the existing ordinary possibilities for registration a 3-year protection against copying shall be granted automatically to all industrial designs disclosed to the public within the territory of the European Community.

In Estonia industrial designs are registered by formal examination system. The Estonian Patent Office does not examine the industrial design as to its novelty, individual character, industrial applicability or the right of a person to file the application. The rights of the owner of the registered industrial design may be contested in court.

The term of protection of an industrial design is 5 years from the filing date of the registration application; after that the owner of the right may, by paying the state fee, renew the term of protection four times for periods of 5 years each, up to a maximum of 25 years.



TÖÖSTUSDISAINILAHENDUSED INDUSTRIAL DESIGNS

31. detsembri 2006 seisuga on Eesti tööstusdisainilahenduste registris tööstusdisainilahendusi kokku 847, Eestis õiguskaitse saanud tööstusdisainilahenduse rahvusvahelisi registreeringuid 355. Neile lisanduvad Euroopa Ühenduse registreeritud tööstusdisainilahendused, mida oli 214 581, ja Euroopa Ühenduse registreerimata tööstusdisainilahendused.

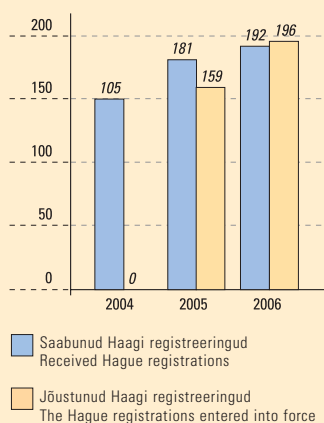
2006. aastal esitati Patendiametile 137 (jagamiseelselt 115) tööstusdisainilahenduse registreerimise taotlust, mis on 47% rohkem kui 2005. aastal. Kodumaised tööstusdisainilahendused moodustasid Patendiametile esitatud taotluste koguarvust 66% (aastal 2005 51%). Haagi kokkuleppe alusel saabus 128 tööstusdisainilahenduse rahvusvahelist registreeringut, jagamise tulemusena tõusis nende arv 31. detsembriks 192-ni.

Patendiameti seisukohalt oli 2006. aastal oluliseks tööstusdisainilahenduste menetluse mahu kasv. Registreerimisotsuseid tehti kokku 367. Keeldumisteateid, mida saadeti WIPO-sse 37, põhjustas Eestis kehtiv nõue, et taotlus võib sisaldada vaid ühte tööstusdisainilahendust, ühe tööstusdisainilahenduse variante või tööstusdisainilahenduste komplekti. Keeldumist on võimalik vältida, jagades rahvusvahelise registreeringu Eestis eraldi taotlusteks, mis vastavad nimetatud nõudele.

2006. aasta lõpuks jäi menetlusse 97 siseriiklikku taotlust ja 127 rahvusvahelist registreeringut. Tööstusdisainilahenduse menetluse kestus on keskmiselt 1–2 kuud.

Populaarseimad disainitavad tooted olid tööstusdisainilahenduste registreerimisel aastal 2006 kellad (105 lahendust, neist 102 rahvusvahelised registreeringud Šveitsi taotlejatelt). Keskmisest rohkem kaitsti ka ehteid (81) ning sideseadmeid (34).

Riigiti esitati kõige rohkem taotlusi ja rahvusvahelisi registreeringuid Šveitsist (54%), järgnesid Eesti (28%) ja Soome (11%).



Saabunud ja jõustunud tööstusdisainilahenduse rahvusvahelised registreeringud.

The number of received international registrations of industrial designs and international registrations of industrial designs entered into force.

The total number of industrial designs in the Register of Industrial Designs in Estonia on 31 December 2006 was 847. 355 international registrations of industrial designs received legal protection in Estonia. In addition to them there are registered Community designs, the number of which was 214,581, and unregistered Community industrial designs.

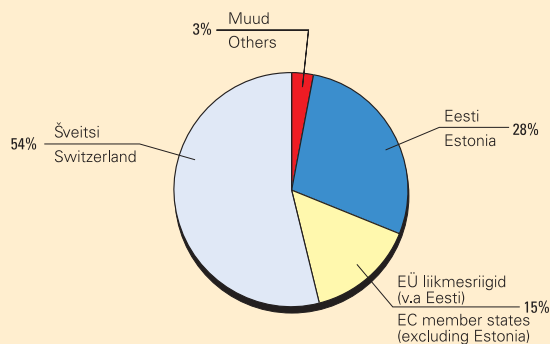
Industrial design registration applications filed with the Estonian Patent Office in 2006 numbered 137 (115 before division), which is 47% more than in 2005. Domestic industrial designs made up 66% of the applications (51% in 2005). 128 international industrial design registrations were received under the Hague Agreement, as a result of the division of the applications their number increased to 192 by 31 December.

The volume of the examination of industrial designs in the Estonian Patent Office increased significantly in 2006. 367 decisions on registration were made in 2006. 37 notifications of refusals were sent to the WIPO, as there is a requirement in Estonia that an application may include only one industrial design, variants of an industrial design or a set of industrial designs. Refusal can be avoided by dividing an international registration into separate applications meeting this requirement in Estonia.

At the end of 2006 the number of pending national registration applications was 97 and pending international registrations was 127. The average duration of the processing of an industrial design is 1 to 2 months.

In 2006 the most popular designed products at registration of industrial designs were watches (105 industrial designs, of which 102 were international registrations filed by Swiss applicants). Other popular goods were jewellery (81) and communication equipment (34).

The majority of the applications and international registrations were filed from Switzerland (54%), followed by Estonia (28%) and Finland (11%).



2006. a esitatud tööstusdisainilahenduse taotluste ja saabunud tööstusdisainilahenduse rahvusvaheliste registreeringute jaotus riikide järgi.

Distribution of the industrial design applications and the international registrations of industrial designs received in 2006 by country of origin.

Kaubamärgid

Kaubamärke registreeritakse 1. mail 2004 jõustunud kaubamärgiseaduse alusel. 1. jaanuaril 2006 jõustusid muudatused kaubamärgiasjade kohtumenetluses, mis oli tingitud uue tsiviilkohtumenetluse seadustiku jõustumisest.

Kaubamärgile Eestis õiguskaitse saamiseks on neli võimalust:

- registreerimine kauba- ja teenindusmärkide registris, esitades taotluse Patendiametile;
- registreerimine Ülemaailmse Intellektuaalse Omandi Organisatsiooni (WIPO) Rahvusvahelise Büroo registris, avaldades soovi saada õiguskaitse Eestis;
- kaubamärgi Eestis üldtuntuks tegemise kaudu;
- registreerimine Siseturu Ühtlustamise Ametis Euroopa Ühenduse kaubamärgina.

2006. aastal esitati 1704 kaubamärgi registreerimise taotlust, mis on ligikaudu 2% vähem kui eelmisel aastal (2005. a – 1737). Eesti taotlejate poolt esitatud taotluste arv on jäänud peaaegu samaks. Kui 2005. a esitati 1266 taotlust, siis 2006. aastal 1284, mis on 1,4% enam. Kaubamärgi rahvusvahelisi registreeringuid, milles Eesti on märgitud lepinguosaline, saabus 3430 (2005. a 3447). Mullusega võrreldes saabus rahvusvahelisi registreeringuid 0,5% vähem. Kokku taotleti seega kaitset 5134 kaubamärgile (2005. a – 5184). Languse tendents, mis algas juba 2004. a seoses Eesti ühinemisega Euroopa Liiduga ja jätkus 2005. a nii siseriiklike kaubamärkide kui rahvusvaheliste registreeringute osas, on peatunud (2005. a langus 18%, 2006. a langus 1%).

Aasta lõpuks kehtis Eestis 31 689 registreeritud siseriiklikku kaubamärki ja 26 366 rahvusvahelist registreeringut, millele laieneb õiguskaitse Eestis. Peale selle kehtivad Eestis ka registreeritud Euroopa Ühenduse kaubamärgid, neid oli 358 271.

Kaubamärgiosakond tegi kokku 4910 otsust, sellest 1547 siseriiklike taotluste ja 3363 rahvusvaheliste registreeringute kohta, mis on 27% vähem kui 2005. aastal. Rahvusvahelisi kaubamärgi registreerimise

Trademarks

Trademarks are registered under the Trademark Act, which entered into force on 1 May 2004. In January 2006 amendments in the court procedures concerning trademarks entered into force.

There are four possibilities to obtain legal protection for a trademark in Estonia:

- by registering a trademark in the register of trademarks and service marks by filing an application with the Estonian Patent Office;
- by registering a trademark in the Register of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) requesting legal protection in Estonia;
- by making a trademark well known in Estonia;
- by registering a trademark with the Office for Harmonisation in the Internal Market (OHIM) as a Community trademark.

In 2006 the number of trademark registration applications was 1,704, which is approximately 2% less than last year (1,737 in 2005). The number of applications filed by Estonian applicants has remained almost the same. 1,266 applications were filed in 2005, whereas 1,284 applications were filed in 2006. So it shows a 1,4% rise. International trademark registrations designating Estonia numbered 3,430 (3,447 in 2005). This means a 0,5% decrease compared with last year. Thus in total 5,134 trademarks were filed for legal protection (5,184 in 2005). A falling tendency (18% fall in 2005, 1% fall in 2006), which began already in 2004 due to accession to the European Union, in both national and international trademarks, stopped in 2006.

At the end of the year, 31,689 registered national trademarks and 26,366 international registrations with protection extended to Estonia were valid in Estonia. Besides, also registered Community trademarks are valid in Estonia, the number of which was 358,271.

The Trademark Department rendered 4,910 decisions, 1,547 of which concerned national applications and 3,363 international applications, which is 27% less



Kaubamärgiosakonna juhataja asetäitja Ingrid Matsina on selles osakonnas töötanud osakonna loomisest alates.

Ingrid Matsina, Deputy Head of Trademark Department has worked in this department since the establishment of the department.

KAUBAMÄRGID TRADEMARKS

taotlusi edastamiseks WIPO-sse esitasid Eesti taotlejad 97, mis rohkem kui möödunud aastal (2005. a 67). Märkitud riikidest, kus kaitset taotleti, oli esikohal Läti, järgnesid Leedu, Venemaa, Ukraina, Soome, Saksamaa ja Rootsi.

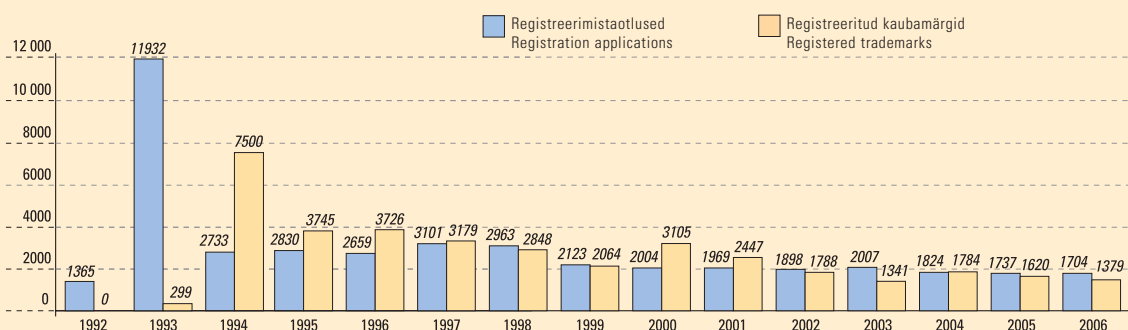
2006. aastal moodustasid Euroopa Liidu liikmesriikide taotlused 71% kaubamärkide koguarvust, sh Eesti taotlejatelt 25%, ja USA taotlejatelt 4% (vt lisa 3). Euroopa Liidu liikmesriikidest on Eestis õiguskaitse saamisest kõige rohkem huvitatud Saksamaa, kelle taotlused ja rahvusvahelised registreeringud moodustavad 14,4% taotluste koguarvust, järgneb Prantsusmaa (6,4%). Teistest riikidest on enim huvitatud Venemaa (5,5%) ja USA (4,4%).

Kaubaklassidest, mille suhtes kaubamärkidele 2006. aastal õiguskaitset taotleti, olid populaarseimad ravimid (7%), järgnesid elektroonika ja arvutustehnika (5,4%), trükitooted (4,9%), kosmeetika ja parfümeeria (4,8%) ning toidudained (4,5%). Teenusklassidest olid populaarseimad reklaam, ärijuhtimine ja kontorteenused (8%).

than in 2005. Estonian applicants filed 97 international trademark registration applications for forwarding to WIPO, it is more than last year (67 in 2005). Latvia was number one among the countries designated for protection, followed by Lithuania, Russia, Ukraine, Finland, Germany and Sweden.

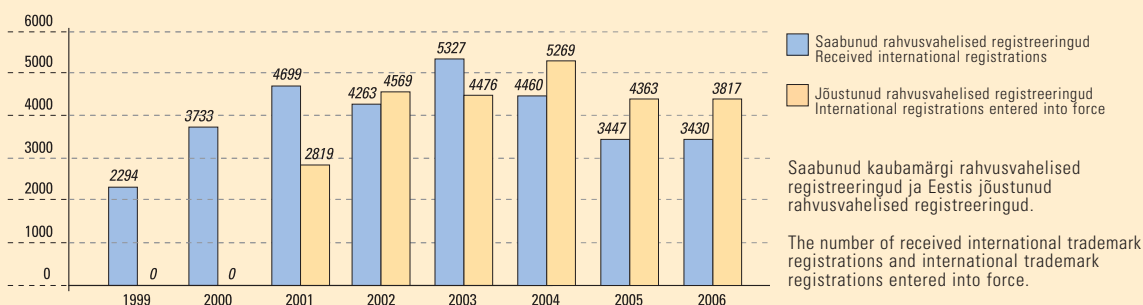
In 2006 the applications from the member states of the European Union made up 71% of the total of trademark applications, including 25% by Estonian applicants (see Annex 3). Amongst the European Union member states Germany was the most interested in obtaining legal protection in Estonia, making up 14,4% of the total of applications, followed by France (6,4%). Amongst the other states Russia (5,5%) and the USA (4,4%) were the most interested.

The most popular classes of goods in 2006 were pharmaceutical preparations (7%), followed by electrical and scientific apparatus (5,4%), printed products (4,9%), cosmetics and perfumery (4,8%) and foodstuffs (4,5%). The most popular class of services was adver-



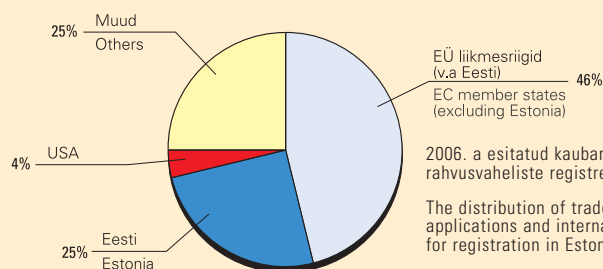
Patendiametisse esitatud siseriiklikud kaubamärgi registreerimise taotlused ja registreeritud kaubamärgid.

The number of national applications for the registration of a trademark filed with the Estonian Patent Office and registered trademarks.



Saabunud kaubamärgi rahvusvahelised registreeringud ja Eestis jõustunud rahvusvahelised registreeringud.

The number of received international trademark registrations and international trademark registrations entered into force.



2006. a esitatud kaubamärgitaotluste ja saabunud rahvusvaheliste registreeringute jaotus riikide järgi.

The distribution of trademark registration applications and international registrations received for registration in Estonia by country of origin.

KAUBAMÄRGID TRADEMARKS

Asjasthuvitatutel, sealhulgas tollil ja politseil on võimalik kasutada kaubamärkide otsingute andmebaasi internetis, mis sisaldab andmeid registreeritud ja menetluses olevate kaubamärkide kohta, samuti Eesti äramärgimisega rahvusvahelisi registreeringuid. Andmebaasi uuendatakse üks kord nädalas.

Kaubamärgiosakonna eksperdid annavad kaubamärkidega seonduvalt tasuta konsultatsioone kohapeal, telefoni teel ja e-posti teel. 2006. a konsulteeriti 192 isikut kohapeal 101 tunni ulatuses (2005. a 136 isikule ja 70 tundi).

Kaubamärgitaotluste menetlemisel on kasutusel täis-eksperitiisüsteem, st kaubamärke kontrollitakse ka suhteliste õiguskaitset välistavate asjaolude (varasem õigus) alusel. Kaubamärgitaotluste menetluse kestus on keskmiselt 12 kuud ja rahvusvaheliste registreeringute 10 kuud.

Kaubamärgid avaldatakse Patendiameti ametlikus väljaandes "Eesti Kaubamärgileht" kahel korral – esimest korda pärast ekspertiisi otsust lehe I osas ning teisel korral pärast registreerimist kauba- ja teenindusmärkide registris lehe III osas. Kaubamärgi rahvusvahelised registreeringud avaldatakse võimalikuks vaidlustamiseks lehe II osas.

Kaubamärgist tulenevaid vaidlusi lahendatakse töös-
tusomandi apellatsioonikomisjonis ja kohtus.

tising, business management and office functions (8%).

Trademark search database in the Internet includes registered and pending trademarks and international registrations designating Estonia and is available to interested parties, including customs authorities and the police. The database is updated once a week.

The examiners of the Trademark Department provide free consultations on the issues related to trademarks in the office, by phone and by e-mail. 101 hours to consultations were given to 192 people in 2006, 70 hours to 136 people in 2005.

Trademark applications will be fully examined on both absolute (distinctive character) and relative (prior right) grounds. The average duration of the examination of trademarks is 12 and international registrations 10 months.

Registered trademarks are published in the Estonian Trademark Gazette twice – first, after the decision to register a trademark in Part I and second, after the entry of a trademark in the register of trademarks and service marks in Part III. International registrations are published for opposition in Part II of the Gazette.

Disputes concerning trademarks are resolved in the Industrial Property Board of Appeal and in court.



2006. aasta parim töötaja Helle Riiel, kaubamärgiosakonna eelmenetluse ja dokumentatsiooni talituse juhataja.

Helle Riiel, best employee of 2006, Head of Preliminary Examination and Documentation Division of the Trademark Department.



2006. aasta parim kaubamärgieksperit Janika Kruus.

Janika Kruus, best trademark examiner in 2006.

Tööstusomandi apellatsioonikomisjon

2006. aasta 1. jaanuaril jõustusid Majandus- ja Kommunikatsiooniministeeriumi juures kohtueelse sõltumatu organina tegutseva tööstusomandi apellatsioonikomisjoni (edaspidi komisjon) tegevuse aluseks oleva tööstusomandi õiguskorralduse aluste seaduse muudatused.

Esiteks on uue § 38 lõike 2 kohaselt menetlus komisjonis kohtueelse menetlusena kohustuslik, kui seadusest ei tulene teisiti. Seega juhtudel, kui seaduses nähakse ette võimalus Patendiameti otsuse taotlejapoolseks vaidlustamiseks või asjasthuvitatud isiku ja taotleja või omaniku vahelise vaidluse lahendamiseks komisjonis, on see menetlus ühtlasi kohustuslik. Taotlejal või asjasthuvitatud isikul puudub võimalus valida komisjoni menetluse ja kohtumenetluse vahel ja kohtusse saab pöörduda alles siis, kui komisjoni menetlus on lõppenud.

Teiseks muutus ka komisjoni esimehe ainuisikulist otsuste ja komisjoni otsuste peale kaebamise kord. Kui varem esitati nimetatud otsuste vaidlustamiseks kaebus halduskohtule, siis uue korra kohaselt vaatab kaebuse läbi Harju Maakohus hagita menetluses.

Tuleb tunnistada, et muudatused vaidluste ja kaebuste läbivaatamise korras ei ole võib-olla kõige läbimõeldumad, mistõttu on tekkinud probleeme seoses halduskohtumenetluse asendamisega hagita menetlusega maakohtus. Võib loota, et ilmnenu puudused peagi kõrvaldatakse ja isikute õigustatud huvide kaitse muutub stabiilsemaks.

2006. aastal jätkas komisjon kaebuste ja vaidlustusavalduste lahendamist üheksaliikmelisena. Komisjoni eesotsas on esimehena dr Tanel Kalmet, aseesimehena Evelyn Hallika. Komisjoni liikmed on Kirli Ausmees, dr Rein Laaneots, mag Harri-Koit Lahek, Priit Lello, vandeadvokaat Edith Sassian, Sulev Sulsenberg ja mag Kerli Tuuts. Komisjoni asjaajamist korraldab komisjoni sekretärina Margus Tähepõld. Kuuel komisjoni liikmel ja komisjoni sekretäril on juriidiline haridus ning mitmel liikmel tööstusomandi-alane eriettevalmistus. Komisjoni liikmetel on varasemad kutsekogemused tööstusomandi valdkonnast.

Aasta jooksul esitati komisjonile 96 kaebust ja vaidlustusavaldust. Pea kõik uutest kaebustest ja vaidlustusavaldustest puudutavad kaubamärke, erandlik on kaebus tööstusdisainilahenduse asjas. Võrreldes eelmiste aastatega, on esitatud kaebuste ja vaidlustusavalduste arv jäänud üllatavalt stabiilseks (2004. a – 102, 2005. a – 98 lahendamiseks esitatud vaidlusasja). Tähistamisväärne on ka see, et komisjoni saabus 2006. aastal vaidlusasi number 1000.

Komisjon tegi aasta jooksul 2004. aastal jõustunud menetluskorra alusel 64 otsust (kõik kaubamärgiasjades; 2005. a – 52). Varasema menetluskorra alusel

Industrial Property Board of Appeal

On 1 January 2006 amendments to the Principles of Legal Regulation of Industrial Property Act entered into force. These are the grounds for the activities of the Industrial Property Board of Appeal, which acts as an extra-judicial independent body at the Ministry of Economic Affairs and Communications.

First, pursuant to Article 38 Section 2 examination in the Industrial Property Board of Appeal is compulsory as an extra-judicial examination if not prescribed otherwise in the Act. Therefore in cases, where the Act prescribes a possibility to lodge an appeal against the decision of the Estonian Patent Office by an applicant or to settle the dispute between the interested person and the applicant or the owner in the Industrial Property Board of Appeal, this procedure is also compulsory. The applicant or interested person does not have the choice to choose between the procedure in the Industrial Property Board of Appeal and the court procedure and he/she can turn to the court only after the end of the appeal procedure.

Secondly, the order of lodging appeals on the decisions solely made by the chairman and on the decisions made by the Industrial Property Board of Appeal has changed. Earlier appeals against the aforementioned decisions were lodged to the Administrative Court. But according to the new procedure Harju County Court revises the appeal in a procedure without filing an action.

It should be admitted that the amendments on the revision procedure of the disputes and appeals have not been the best. Therefore several problems have arisen in connection to the replacement of the administrative procedure by the procedure without filing an action in the County Court. Hopefully the drawbacks will be removed and protection of the justified interests of the people shall become more sustainable.

In 2006 the Industrial Property Board of Appeal had nine members. Dr Tanel Kalmet was the Chairman and Mrs Evelyn Hallika was the Vice-Chairman. Kirli Ausmees, Dr Rein Laaneots, MSc Harri-Koit Lahek, Priit Lello, Barrister Edith Sassian, Sulev Sulsenberg and MA Kerli Tuuts were the members of Industrial Property Board of Appeal. Margus Tähepõld was the secretary of the Industrial Property Board of Appeal. Six members of the Board and the secretary have studied Law and several of them have been trained in the field of industrial property. The members of the Board of Appeal have earlier work experience in the field of industrial property.

The number of the appeals and requests for revocation lodged to the Industrial Property Board of Appeal in 2006 was 96. The majority of the new appeals and requests for revocation concern trademarks. An appeal against the industrial design is exceptional. Compared to the previous years the number of appeals and revo-

TÖÖSTUSOMANDI APELLATSIOONIKOMISJON
INDUSTRIAL PROPERTY BOARD OF APPEAL

tehti kolm otsust (juhtudel, kus kohus oli komisjoni varasema otsuse tühistanud ja vaidlusasja komisjonile uueks menetlemiseks tagasi saatnud). Mitmed menetlused on peatatud menetlusosaliste kokkuleppe võimalikkuse tõttu, 20 menetlust lõpetati kaebuse või vaidlustusavalduse tagasivõtmise tõttu.

2006. aastal rahuldati täielikult või osaliselt 5 kaebust ja 29 vaidlustusavaldust (2005. a vastavalt 9 ja 20). Komisjonil puuduvad täielikud andmed selle kohta, kui palju otsuseid on jäänud jõustumata jätkunud menetluse tõttu kohtus, kuna komisjoni ei ole kaasatud igasse kohtumenetlusse.

cations has remained surprisingly sustainable (102 in 2004, 98 in 2005). Issue of the 1000th dispute was lodged to the Industrial Property Board of Appeal.

The Board made 64 decisions (concerning trademarks; 52 in 2005) according to the procedure, which entered into force in 2004. Three decisions were made according to the previous procedure (in cases the court had revoked the earlier decision of the Board of Appeal and resent the appeal to the Board of Appeal for further examination). Several examinations have been stopped due to the possibility of achieving an agreement with the other party. 20 examinations were terminated due to the withdrawal of the appeal or request of revocation.

In 2006 5 appeals and 29 requests for revocation were either fully or partially resolved in 2006 (9 appeals and 20 revocations in 2005). The Board of Appeal does not have the data concerning the decisions, which have not come into force due to further examination in the court, because the Board of Appeal does not participate in all court procedures.

Komisjoni vaidlusasjade dünaamika 2000–2006
Dynamics of the Disputes at the Board 2000–2006

Vaidlusasjad tööstusomandi liikide kaupa Disputes by the kinds of industrial property	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
1. Esitatud kaebusi ja vaidlustusavaldusi The number of appeals and revocations filed on	82	83	123	99	102	98	96
kaubamärgid / trademarks	82	81	122	99	102	97	95
patendid / patents	0	2	1	0	0	1	0
muud / other	0	0	0	0	0	0	1
2. Rahuldatud kaebusi ja vaidlustusavaldusi The number of appeals and revocations on	18	23	23	34	6	29	34
kaubamärgid / trademarks	17	23	23	34	6	29	34
patendid / patents	0	0	0	0	0	0	0
muud / others	1	0	0	0	0	0	0

TÖÖSTUSOMANDI APELLATSIOONIKOMISJON
INDUSTRIAL PROPERTY BOARD OF APPEAL

Kuu Month	Komisjoni otsused 2006 Decisions made by the Board 2006								Kokku Total
	kaebuste kohta on appeals				vaidlustusavalduste kohta on oppositions				
	siseriiklikud kaubamärgid		rahvus- vahelised registreeringud		siseriiklikud kaubamärgid		rahvus- vahelised registreeringud		
	national trademarks		international registrations		national trademarks		international registrations		
rahul- datud granted	rahul- damata refused	rahul- datud granted	rahul- damata refused	rahul- datud granted	rahul- damata refused	rahul- datud granted	rahul- damata refused		
1	1	1	0	2	1	2	1	1	9
2	0	0	0	0	3	1	0	0	4
3	0	0	0	1	3	2	1	0	7
4	0	1	0	0	1	0	0	1	3
5	1	0	0	0	2	2	0	0	5
6	0	2	0	0	2	0	0	1	5
7	1	1	0	0	1	2	0	0	5
8	0	1	0	0	2	4	0	1	8
9	1	0	0	0	2	1	0	0	4
10	1	0	0	0	4	0	0	0	5
11	0	0	0	1	0	0	2	1	4
12	0	0	0	0	2	1	2	0	5
Kokku Total	5	6	0	4	23	15	6	5	64

Ametlikud väljaanded

Patendiamet annab välja järgmisi ametlikke perioodilisi väljaandeid:

Eesti Kaubamärgileht –
ilmub septembrist 1993 kord kuus;

Eesti Kasuliku Mudeli Leht –
ilmub oktoobrist 1994 neli korda aastas;

Eesti Patendileht –
ilmub detsembrist 1995 kuus korda aastas;

Eesti Tööstusdisainilahenduse Leht –
ilmub augustist 1998 neli korda aastas.

Patendiameti ametlikes väljaannetes avaldatakse tööstusomandi objektide (kaubamärgid, leiutised, tööstusdisainilahendused, mikrolülituste topoloogiad, geograafilised tähised) registreerimise otsused ja muudatused vastavates registrites (kauba- ja teenindusmärki-de register, kasulike mudelite register, patendiregister, tööstusdisainilahenduste register ja mikrolülituste topoloogiade register, riiklik geograafiliste tähiste register), samuti tööstusomandi kaitse alased õigusaktid, sh seaduste ning rahvusvaheliste kokkulepete originaaltekstid ja tõlked.

Valmistati ette ning toimetati kaupade ja teenuste rahvusvahelise klassifikatsiooni Nizza kokkuleppe 9. redaktsiooni tõlge, mis ilmus Eesti Kaubamärgilehe 12/2006 lisadena (I ja II osa). Nimetatud redaktsioon jõustus ja Patendiamet hakkas seda kasutama 1. jaanuaril 2007. I osa sisaldab loendi kõikidest kaupadest ja teenustest tähestiku järjekorras. II osa sisaldab klas-side kaupa igasse klassi kuuluvad kaubad või teenused tähestiku järjekorras.

Patendiameti ametlikke perioodilisi väljaandeid müüb ja levitab Eesti Patendiraamatukogu aadressil Olevimägi 8/10, 10123 Tallinn. Patendiameti väljaanded kuuluvad rahvusvahelisse patendidokumentatsiooni vahetusfondi ja neid vahetati 32 riigi ja kahe rahvusvahelise organisatsiooniga.

Official gazettes

The Estonian Patent Office publishes the following official gazettes:

The Estonian Trademark Gazette –
a monthly, published since September 1993;

The Estonian Utility Model Gazette –
a quarterly, published since October 1994;

The Estonian Patent Gazette –
6 issues annually, published since December 1995;

The Estonian Industrial Design Gazette –
a quarterly, published since August 1998.

In its official gazettes the Estonian Patent Office publishes the decisions on the registration of industrial property objects (trademarks, inventions, industrial designs, layout designs of integrated circuits, geographical indications) and amendments to the corresponding registers (the state register of trademarks and service marks, the state register of utility models, the state register of patents, the state register of industrial designs, the state register of layout designs of integrated circuits and the state register of geographical indications), and all legal acts on industrial property protection, including the original texts and translations of the acts and international agreements.

The translation of the 9th edition of the International (Nice) Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks was completed, edited and published in the Annexes (Part I and II) of "The Estonian Trademark Gazette 12/2006. Part I contains lists of all the goods and services in alphabetical order. Part II contains lists in alphabetical order for each class of the goods or services belonging to that class.

The official gazettes of the Estonian Patent Office are sold and distributed by the Estonian Patent Library at the address: 8/10 Olevimägi St., 10123 Tallinn. The official gazettes belong to the international exchange stock of patent documentation and are exchanged with 32 countries and 2 international organizations.



15 aastat on Patendiameti väljaannete keelilise korrektuse eest hoolitsenud infoosakonna toimetaja Liivi Seestrand.

Liivi Seestrand, editor of the Information Department has been responsible for correct use of mother tongue in the publications of the Estonian Patent Office for 15 years.

ÜLDSE TEAVITAMINE PUBLIC AWARENESS POLICIES

Bülletäänid on kättesaadavad ka elektrooniliselt (pdf-formaadis) Patendiameti koduleheküljelt.

Üldsuse teavitamine

2006. aastal jätkas Patendiamet tööstusomandi õiguskaitsese alaste meetodiliste juhendite väljaandmist. EPO finantseerimisel ilmus trükist kaks uudisteost.

- Rahvusvaheline patendiklassifikatsioon.

Kaheksas redaktsioon : meetodilised juhised.

Rahvusvaheline patendiklassifikatsioon on loodud leiutiste rühmitamiseks teaduse, tehnika ja tehnoloogia valdkondades ühte süsteemi järgi rahvusvahelise patendiklassifikatsiooni Strasbourgi kokkuleppe alusel. Väljaanne koosneb kahest osast: rahvusvahelise patendiklassifikatsiooni 8. redaktsiooni kasutamise juhendist ning selle klassifikatsiooni valdkondade ja klasside loetelust.

- Raul Kartus, Jaak Ostrat. Leiutus ja patendinõudlus : meetodilised juhised. 2., täiendatud vlj.

Väljaande sihtgrupp on lai, sest sinna võib arvata patendiekspertid, patendivolinikud, ettevõtjad, tehnilise loomega tegelevad isikud, tööstusomandi alast õigusabi osutavad isikud jt. 2001. a esmakordselt välja antud raamatu tiraaž oli täielikult otsa saanud, samuti valdkonnas üht-teist muutunud. Uues väljaandes on valgustatud selles valdkonnas aset leidnud uuendusi ning täpsustatud eelmise väljaande kasutajates küsimusi tekitanud asjaolusid.

The bulletins are also available electronically (in pdf-format) on the home page of the Patent Office.

Public awareness policies

In 2006 the Estonian Patent Office continued to issue methodological guides on legal protection of industrial property. Two books were published with the financial support from the EPO:

- International Patent Classification.

8th edition. Methodological guidelines.

International Patent Classification is meant for classification of the inventions in the field of science, engineering and technology according to a uniform system on the basis of the Strasbourg Agreement Concerning the International Patent Classification (IPC). The publication consists of 2 parts: a guide how to use the 8th edition of the IPC and a list of sections and classes of the Classification.

The target group is broad, including patent examiners, patent attorneys, entrepreneurs, people dealing with technological innovations, people providing legal advice in the field of industrial property etc. The first edition, published in 2001, has been sold out. Besides, several changes have taken place in this field. Updated information and elaborations of the circumstances, which had arisen questions in the users in the previous edition, have been provided in the new edition.

9.–13. aprillil 2003 toimus Genfis 31. rahvusvaheline leiutiste näitus, millest võttis osa ka Patendiamet. Patendiameti tollane infoosakonna juhataja Margus Viher konsultatsiooni andmas.

The Estonian Patent Office participated in the 31st International Exhibition of Inventions, which took place in Geneva 9–13 April 2003. Margus Viher, former Head of the Information Department of the Estonian Patent Office.



Varem on samas sarjas ilmunud:

- Raul Kartus, Jaak Ostrat. Leiutus ja patendinõudlus : meetodilised juhised. Tallinn, 2001
- Ingrid Matsina. Euroopa Ühenduse kaubamärk : meetodilised juhised. Tallinn, 2001
- Jeremy R Goddin. Euroopa patent. Tallinn, 2003
- Patenditaotlus. Valik patenditaotlejale olulisi õigusakte : meetodilised juhised. Tallinn, 2003
- Jaak Ostrat. Patendist tulenevate õiguste teostamine : meetodilised juhised. Tallinn, 2004
- Patenditaotlus. Patenditaotluse sisuline ekspertiis : meetodilised juhised. Tallinn, 2005

The following books have been published before:

- Raul Kartus, Jaak Ostrat. "Invention and Patent Claim. Methodological Guidelines." Tallinn, 2001;
- Ingrid Matsina. "European Community Trademark. Methodological Guidelines." Tallinn, 2001;
- Jeremy R. Goddin. "European Patent." Tallinn, 2003;
- "Patent Application. A Selection of Legal Acts. Methodological Guide." Tallinn, 2003;
- Jaan Ostrat. "Patent Rights Enforcement. Methodological Guide." Tallinn, 2004;
- Patent Application. Substantive Examination of the Patent Application." Tallinn, 2005;

ÜLDSUSE TEAVITAMINE PUBLIC AWARENESS POLICIES

- Jaak Ostrat. Patendist tulenevate õiguste teostamine : meetodilised juhised. 2., täiendatud väljaanne. Tallinn, 2005.

2006. aastal jätkati Patendiameti spetsialistide tasuta konsultatsioonidega väikeettevõtjatele kaubamärkide, tööstusdisainilahenduste ja kasulike mudelite registreerimise taotluste ning patenditaotluste koostamiseks.

17. ja 18. veebruaril osales Patendiamet Tartu 14. teadmiste messil Intellektika 2006. Seekordne osavõtt Intellektikast oli juba seitsmes. Patendiamet oli messile enda tutvustamiseks kaasa võtnud tööstusomandi õiguskaitse alased selgitavad voldikud, tööstusomandi õiguskaitse alased määrused, meetodilised juhised patentide ja kaubamärkide kohta, Patendiameti ametlikud väljaanded ja aastaraamatud. Anti konsultatsioone. Samas oli võimalik tutvustada ka Patendiameti kodulehekülge ja sooritada otsinguid nii Patendiameti andmebaasides kui ka esp@cenetis.

3. ja 4. mail osaleti Tallinna Tehnoloogiaülikooli Tehnoloogiamessil.

Täienes Patendiameti kodulehekülge aadressil www.epa.ee. Koduleheküljelt saab nii eesti kui inglise keeles informatsiooni patentide, kasulike mudelite, tööstusdisainilahenduste, kaubamärkide ja geograafiliste tähiste registreerimise taotlemise kohta. Samuti on seal kõik seadused, Vabariigi Valitsuse ja majandusministri määrused, rahvusvahelised lepingud ning muud õigusaktid ja materjalid, mis puudutavad tööstusomandi õiguskaitset, vajalikud lingid, jooksvad uudised ja avalikud andmebaasid. Patendiameti tegevus ja tööstusomandi õiguskaitse küsimused leidsid jooksvat kajastamist ajakirjanduses, televisioonis, raadios ja internetis, osaleti infovärava: www.autor.ee avamisel ning Euroopa patendiametite koostöövõrgustikus: www.innovaccess.eu.

- Jaak Ostrat. Patent Rights Enforcement. Methodological Guide." 2nd revised edition. Tallinn, 2005.

In 2006 the specialists of the Estonian Patent Office continued to provide free consultations for small entrepreneurs on how to prepare trademark, industrial design and utility model applications and patent applications.

On 17 and 18 February the Estonian Patent Office participated in the 14th Fair of Knowledge Intellektika 2006 in Tartu. The Patent Office participated for the seventh time. Handouts on intellectual property protection, regulations governing the protection of industrial property, methodological guides concerning patents and trademarks, the official gazettes and the annual reports of the Patent Office were distributed to the public during the fair. Consultations were provided. The Internet connection allowed access to the home page of the Estonian Patent Office and to perform searches in the databases of the Patent Office and esp@cenetis.

On 3 and 4 May the Estonian Patent Office participated in the Technology Fair at Tallinn University of Technology.

The Estonian Patent Office homepage at www.epa.ee was currently updated. The homepage enables access to patent, utility model, industrial design, trademark and geographical indication registration information both in Estonian and English. It also contains all legal acts, regulations and international agreements by the Government of the Republic and Minister of Economic Affairs, and other legislation and material on legal protection of industrial property, relevant links, current news and public databases. The press, television, radio and the Internet covered the activities of the Estonian Patent Office and related industrial property issues. The Estonian Patent Office participated in the opening of the intellectual property information gate: www.autor.ee and in the National Patent Office Network: www.innovaccess.eu.



Patendiamet järjekordsel teadmiste messil "Intellektika".

The Estonian Patent Office at the Fair of Knowledge "Intellektika".

Väikeettevõtjate nõustamine

1. jaanuaril 2006 moodustati patendiosakonna koosseisus väikeettevõtjate nõustamise talitus, mille põhiülesanne on ettevõtjate ja avalikkuse intellektuaalomandi alase teadlikkuse tõstmine, korraldades selleks seminare, infopäevi, konsultatsioone ning osaledes erialastel messidel.

Uus talitus sai loodud, kuna meie ettevõtjate teadlikkus tööstusomandi õiguskaitsest on väike, mis kajastub omakorda ka Patendiametisse esitatud patendi- taotluste ja kasuliku mudeli taotluste väikeses arvus.

Samas peab tõdema, et enamik tööstusomandi õiguskaitse teemalisi seminare on senini toimunud Tallinnas ning Eesti teiste piirkondade elanikud on jäänud seega kehvemasse olukorda.

Väikeettevõtjate talitus püüabki oma tegevusega intensiivistada tööstusomandi õiguskaitse alast tegevust ettevõtetes üle kogu Eesti, külastades järgemööda maakondi ja korraldades seal infopäevi.

Talituse töö tulemusena peaks hakkama suurenema nii esitatud patenditaotluste kui ka kasuliku mudeli taotluste arv ning kasvama ettevõtjate teadlikkus kaubamärgi kaitsmise vajalikkusest.

Talitus alustas kahe töötajaga – Kadi Rahuoja ja Ingrid Tammemäega. Seoses ettevõtjate kasvava huviga tööstusomandi õiguskaitse alal ja suureneva töömahuga on plaanis jätkata tööd kolmeliikmelisena.

Talituse esmane töö oli kontaktide loomine maakondlike arenduskeskustega ja neile ettepanekute tegemine edasiseks koostööks ettevõtjate tööstusomandi õiguskaitsealaseks teavitamiseks. Nüüdseks on toimunud infopäevad Põlvamaal, Raplamaal, Järvamaal ja Pärnumaal.

Mais osales Patendiamet TTÜ spordihoones toimunud tehnoloogiamessil "Inimene ja innovatsioon", kus jagasime messiboksi Euroopa Patendiametiga. Kahel päeval andsid kohapeal konsultatsioone kolm patendieksperti ja kaks kaubamärgieksperti ning küsimusi sai esitada ka Euroopa Patendiameti esindajale.

Samuti oli kõigil huvilistel võimalus saada tööstusomandi õiguskaitse alaseid materjale nii Euroopa kui ka Eesti Patendiameti teenuste ja tegevuste kohta.

2006. aastal sai alguse koostöö Patendiameti ja Tallinna Ettevõtlusameti vahel. Tallinna Ettevõtlusamet alustas tööstusomandi esemetele patendikaitse vormistamise toetuse väljastamist eesmärgiga hõlbustada välisriikides innovaatilistele lahendustele tööstusomandi kaitse saamist ning aidata kaasa lahenduste ärilisele rakendamisele Tallinnas. Taotluste hindamiskomisjoni töös osaleb kaks Patendiameti esindajat. Samuti teeb Tallinna Ettevõtlusamet komisjonile esi-

Small-Sized Enterprise Support

On 1 January 2006 a special division called Small-Sized Enterprise Support Division was established under the Patent Department. Its main goal is to raise the awareness of the entrepreneurs and the public in the field of legal protection of intellectual property by arranging seminars, info days, consultations and participating in the fairs.

The Division was established as the awareness of the entrepreneurs in the field of legal protection of industrial property was rather low, which is reflected also in the small number of patent applications and utility model applications filed with the Estonian Patent Office.

On the other hand it should be admitted that most of the seminars on legal protection of industrial property have so far taken place in Tallinn, so the residents of the other regions have remained in a less favourable situation.

In its activities Small-Sized Enterprise Support Division intends to enliven the activities in the field of legal protection of industrial property in the enterprises all over Estonia by visiting the counties in turn and arranging Info Days there.

As a result of its activities the number of filed patent applications and utility model applications should increase and awareness of the entrepreneurs in the necessity of protecting trademarks should rise as well.

The Division started work with two members of the staff Kadi Rahuoja and Ingrid Tammemäe. Due to growing interest in legal protection of industrial property of the entrepreneurs and increasing work load the number of the members of the staff will soon be three.

First, the Division started from making contacts with the development centres of the counties and making them proposals for further cooperation in informing the entrepreneurs about the legal protection of industrial property rights. Info days have taken place in Põlva, Rapla, Järva and Pärnu counties.

In May the Estonian Patent Office took part in the Technology Fair "Man and Innovation" at Tallinn University of Technology, where we shared the stand with the European Patent Office. Three patent examiners and two trademark examiners provided consultations. The representative of the European Patent Office answered the questions of the interested visitors. Printed matter concerning legal protection of industrial property in Europe and the activities and services provided by the Estonian Patent Office was distributed.

Cooperation between the Estonian Patent Office and Tallinn City Enterprise Board started in 2006. Tallinn Enterprise started to provide benefits to the items of

VÄIKEETTEVÖTJATE NÕUSTAMINE SMALL-SIZED ENTERPRISE SUPPORT

tatud taotluste täiendava ekspertiisi vajaduse puhul koostööd Patendiameti vastava eriala ekspertidega.

5. oktoobril tähistati Tallinnas järjekordset Tallinna ettevõtluspäeva. Sellel aastal osales esimest korda koostööpartnerina ka Patendiamet, korraldades kaks seminari: "Hea idee ja patendiinfo tähtsus uue toote loomisel" ning "Kuidas valida head ja meelde jäävat kaubamärki?".

Koostöös Euroopa Patendiametiga toimus 2006. aastal kaks seminari: aprillis tähistasime ülemaailmset intellektuaalomandi päeva seminariga "Väikeettevõtja toodete õiguskaitse" hotelli Tallink konverentsikeskuses ning oktoobris toimus seminar "Leiutiste ja kaubamärkide õiguskaitse" hotelli Olümpia konverentsikeskuses.

2006. aasta sügisest alustas Patendiamet õppepäevade korraldamist väikeettevõtjatele ja leiutajatele Patendiameti õppeklassis. Esimene õppepäev ala-pealkirjaga "Praktilisi soovitusi leiutiste kaitsmiseks Eestis" toimus novembri alguses.

industrial property for the grant of patent protection to facilitate getting protection to the innovative solutions of industrial property in foreign countries and to support their application in business in Tallinn. Two representatives of the Estonian Patent Office participate in the activities of the Evaluation Committee. Besides, in case the submitted application requires further examination the Committee of Tallinn City Enterprise Board does cooperation with the Estonian Patent Office.

On 5 October Entrepreneurship Day was celebrated in Tallinn and the Estonian Patent Office participated as a cooperation partner for the first time and arranged two seminars: "Good Idea and Importance of Patent Information at the Creation of A New Product" and "How to Choose A Good and Memorable Trademark?".

Two seminars were arranged in cooperation with the European Patent Office in 2006. In April we celebrated the World Intellectual Property Day by arranging a seminar "Legal Protection of SME's Products" in the Conference Centre of hotel Tallink. In October we arranged a seminar "Protection of Inventions and Trademarks" in the conference centre of hotel Olympia.

In autumn 2006 the Estonian Patent Office started to arrange workshops for the small-sized enterprises and inventors in the classroom of the Estonian Patent Office. The first training day on the topic "Practical Recommendations for Protection of Inventions in Estonia" took place in the beginning of November.



Väikeettevõtjate nõustamise talituse juhataja Kadi Rahuoja messil "Intellektika" teavet jagamas.

Kadi Rahuoja, Head of the Small-Sized Enterprise Support Division, distributing information at the fair "Intellektika".

Infotehnoloogia

Infotehnoloogiaosakond tegeleb tarkvara ja arvuti-võrkude kavandamise, installeerimise, arvutiside korraldamise, andmebaaside hooldamise ja turvamisega, infotehnoloogiavahendite hankimise ning tehnilise teenindamisega.

2006. a lõpuks oli Patendiametis kasutusel 80 tänapäeva nõuetele vastavat arvutitöökohta, mis on lülitatud lokaalvõrku ning varustatud e-posti ja interneti-ühendusega. Hetkel on infotehnoloogiaosakonna hallata 9 serverit (andmebaaside server, e-posti server, kaubamärgiotsingu *Accepto* server, veebiserver, Intraneti server, digitaalse dokumendihalduse server, failiserver, *Persona* server, avalike andmebaaside server). Koostöös EPO-ga loodi turvaline otseühendus EPO andmebaasidega (*patnet2*), mille kaudu saavad eksperdid kasutada oma töös EPO andmebaase. Patendiameti koduleheküljelt <http://www.epa.ee/>, mis on tehnilise poole pealt samuti infotehnoloogiaosakonna hallata, võib leida põhjalikku informatsiooni tööstusomandi õiguskaitske kohta ja hetkel saab kodulehel kasutada otsingu tegemiseks kaubamärgi ning tööstusdisainilahenduse andmebaase, kuid edaspidi on plaanis võimaldada otsingu sooritamist ka patendi, kasuliku mudeli ning Eestis kehtivate Euroopa patentide andmebaasidest.

Menetluse toimingute haldamiseks kasutatakse tarkvara *Common Software (CS)*, mis on kasutusel olnud juba kümme aastat. Nimetatud tarkvara on pidevalt täiendatud ning kasutusel on versioon 3.3.1. *CS*-ga on integreeritud ka automatiseeritud andmesisestuse tarkvara *SPIRIT* (Euroopa patendid) ning *SPIRIT-MECA* (kaubamärkide rahvusvahelised registreeringud). Kuna Euroopa Ühenduse kaubamärgid kehtivad alates 2004. a maist ka Eestis, siis suurenes ekspertiisiks kasutatava otsingubaasi kirjete arv seitse korda. Seetõttu võeti 2006. aasta lõpus kasutusele uuendatud kaubamärkide figuratiivse ja verbaalse otsingu tarkvara *ACSEPTO V7.05.5*, mille kasutamine hõlbustab kaubamärkide ekspertiisi.

IT-osakonna peaspetsialist Asko Laurson on Patendiametis töötanud 15 aastat.

Asko Laurson, Chief Specialist of IT Department has worked for the Estonian Patent Office for 15 years.

Information Technology

The Information Technology Department is responsible for the creation and installation of software and computer networks, administration of computer networks, maintenance and security of databases, purchasing of information technology equipment and provision of technical services.

By the end of 2006 the Estonian Patent Office had 80 modern workplaces, which were integrated into the local network and supplied with the Internet connection and e-mail. Today the Information Technology administers 9 servers (the database server, e-mail server, the trademark search server *Accepto*, the web server, the Intranet server, the digital document management server, the file server, *Persona* server and the public databases server). The Information Technology Department administers technically the homepage of the Estonian Patent Office <http://www.epa.ee>, which provides thorough information on legal protection of industrial property. Databases of trademarks and industrial designs can be used on the homepage for making searches. In the future we would like to enable to make searches in the databases of patents, utility models and the European patents in force in Estonia.

The Common Software (CS) is used in the Patent Office for administering the procedures of the examination. It has already been used for 10 years and it is regularly updated. Now Version 3.3.1 is in use. CS integrates automated data entry software *SPIRIT* (European patents) and *SPIRIT-MECA* (international trademark registrations). As the Community trademarks are valid in Estonia since 2004 the number of entries in the databases increased seven times. Therefore the Estonian Patent Office started to use figurative and verbal searches software *ACSEPTO V7.05.5* to facilitate trademark examination procedure.



TULUD JA KULUD
REVENUES AND EXPENDITURE

Tulud ja kulud

Patendiameti tegevuskulud kaetakse riigieelarvest. Aastakulude kogusumma kinnitatakse riigieelarve seadusega.

Tulud moodustuvad Patendiameti riigilõivuga maksustatavatel toimingutel laekuvast rahast ja WIPO Rahvusvahelise Büroo poolt Patendiameti konto kaudu Eesti riigieelarvesse ülekantavast sihtotstarbelisest rahvusvaheliste kaubamärkide ja disainlahenduste ekspertiisiks määratud rahast. Riigilõivumäärad on kehtestatud riigilõivuseadusega. Kõik Patendiameti tulud laekuvad riigieelarvesse, Patendiamet kontrollib raha laekumist ja peab arvestust.

Revenues and Expenditure

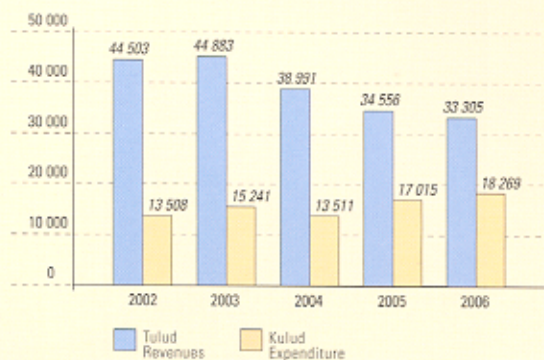
The operational costs of the Estonian Patent Office are covered from the state budget. The total annual expenditure is specified in the State Budget Act.

The revenues accrue from the operations of the Estonian Patent Office, which are subject to the payment of the state fee, and from the targeted financing for international trademark examination transferred by the International Bureau of WIPO through the account of the Estonian Patent Office. The rates of the state fees are specified in the State Fees Act. The state fees accrue in the state budget, the Estonian Patent Office is responsible for the supervision of accruing and accounting of the state fees.

1 EUR = 15.6466 EEK

Tulud ja kulud (tuhandetes kroonides)
Revenues and expenditure (in EEK thousands)

	2002	2003	2004	2005	2006
tulud toimingute liikidelt kokku total revenues from transactions	44 503	44 883	38 991	34 556	33 305
patendid patents	10 578	10 175	7 416	6 977	8 185
kasulikud mudelid utility models	159	160	164	167	201
kaubamärgid trademarks	33 510	34 138	30 891	26 613	24 397
sh WIPO Rahvusvahelisest Büroost including International Bureau of WIPO	20 181	23 592	19 754	12 897	10 973
tööstusdisainilahendused industrial designs	254	407	410	342	424
sh WIPO Rahvusvahelisest Büroost including International Bureau of WIPO			50	76	56
geograafilised tähised geographical indications	2	3			
muud lõivud other fees			110	457	98
kulud kokku total expenditure	13 508	15 241	13 511	17 015	18 269



Tulud ja kulud (tuhandetes kroonides).
Revenues and expenditure (in EEK thousands).

PERSONAL STAFF



Patendiameti töötajad ameti 87. aastapäevale pühendatud õppusel Saku mõisas.

The staff of the Patent Office at a training dedicated to the 87th anniversary of the Office in Saku manor house.

Personal

Patendiamet taasalustas oma tegevust 10. märtsil 1992. aastal ühe töötajaga, kelleks oli peadirektor Matti Päts. Samal kuul lisandus kolm töötajat, aprillis oli ametis juba 14 inimest ja aasta lõpuks oli täidetud 38 ametikohta. 1/3 töötajatest oli äsja lõpetanud Tallinna Polütehnilise Instituudi (praegu Tehnikaülikool) või instituudi lõpukursustel õppivad tudengid. Ametikohtade arv, mis 1992. aastal kinnitati kolm korda, oli aasta lõpuks 60 ja on järgnevate aastate jooksul kasvanud vastavalt töömahtude suurenemisele ja ülesannete lisandumisele. 1999. a oli Patendiameti koosseisus 70 ametikohta ja alates 2004. aastast on see olnud 82.

31. detsembril 2006 oli Patendiametis teenistuses 75 ametnikku ja 3 abiteenistajat, neist mehi 14 ja naisi 64.

Aasta lõpuks oli teenistussuhe peatatud 8 teenistujaga, kes viibisid lapsehoolduspuhkusel. 2006. aastal suurenes pere kuuel meie teenistujal.

Täna on teenistuses 12 töötajat, kes asusid Patendiametis tööle 1992. aastal. 15. aasta jooksul on Patendiametisse tööle asunud üldse 182 inimest ja töölt vabastatud 109 inimest, seejuures 8 inimest on Patendiametisse tööle asunud kaks korda.

2006. aasta jooksul lahkus teenistusest kolm töötajat. Teenistusse astus viis inimest, neist üks ajutiseks asendajaks. Teenistujate voolavus oli 4,3%.

Staff

The Estonian Patent Office was re-established on 10 March 1992 and the Office started its activities with only one employee – Mr Matti Päts, Director General. 3 employees were employed in the same month. 14 employees worked for the Office in April and 38 positions were filled by the end of the year. 1/3 of the staff had graduated Tallinn Polytechnical Institute (now Tallinn University of Technology) or were studying in their last year. The number of positions, which was fixed 3 times during 1992, finally numbered 60. The number of the staff has increased during years according to the growth of workload and addition of duties. The staff of the Estonian Patent Office numbered 70 in 1999. Since 2004 the number of the staff has been 82.

On 31 December 2006 there were 75 employees in the Estonian Patent Office and 3 assisting employees. There were 14 men and 64 women.

In the end of 2006 public service contract with 8 employees was temporarily stopped as they were on maternity leave. 6 families of our employees had children in 2006.

Twelve employees, who started to work for the Estonian Patent Office in 1992, are still working here. During 15 years 182 people have been employed and 109 people have been dismissed, whereas 8 people have been re-employed.

3 employees left their public service in 2006. 5 people were employed, of whom 1 became a temporary substitute. The flow of employees was 4,3%.

PERSONAL STAFF

Teenistujate keskmine vanus on 45 aastat. Keskmine vanus on tõusnud, 2004. aastal oli see 42 aastat. See arv näitab ka seda, et meie töötajaskond on muutunud stabiilsemaks.

Patendiametis töötamise staaži kuni viis aastat on 11 teenistujal, 5–9 aastat staaži on 31 teenistujal ja üle 10 aasta on staaži 36 teenistujal.

Teenistuses on 66 kõrgharidusega töötajat, kolm keskhariduse, 7 keskhariduse ja kaks põhiharidusega töötajat. Kaks töötajat õpivad kõrgkoolis ja veel kaks jätkavad õpinguid magistriõppes.

2006. a viidi ametnikega iga-aastaseid vestlusi läbi 56, lisaks neli vestlust katseaja lõpul. Komisjonides atesteeriti kokku 13 ametnikku. Kolme töötaja suhtes tehti ettepanek edutamiseks.

Patendiameti väga head ja tulemuslikku tööd on hinnatud ka riigi tasandil. Vabariigi President annetas õigusosakonna juhatajale **Viive Kübarale** Valgetähe IV klassi ordeni pikaajalise ja viljaka töö eest tööstusomandi õiguskaitse valdkonnas.

2006. a parimaks töötajaks nimetati kaubamärgiosakonna talituse juhataja **Helle Riitel**.

2006. a parimaks patendiekspertiks nimetati patendiosakonna talituse juhataja **Traugott Läänmäe**.

2006. a parimaks kaubamärgiekspertiks nimetati kaubamärgiosakonna talituse juhataja **Janika Kruus**.

Personali koolitus

Koolitusala tegevused keskendusid teenistujate järjepidevale tööalasele koolitusele ja täienduskoolitusele. Koolituskulud 2006. a olid 236 859 krooni.

Välismaal täienduskoolitusel viibis 13 teenistujat kokku 87 kalendripäeva. Põhikorraldaja oli Euroopa Patendiaakadeemia ja need koolitused finantseeris Euroopa Patendiamet. Kaks teenistujat viibis 18 kalendripäeva koolitusel USA Patendiametis Washingtonis ja üks teenistuja 20 kalendripäeva Siseturu Ühtlustamise Ametis Alicantes korraldatud suveülikoolis.

The average age of the employees is 45 years. The average age has increased. In 2004 it was 42 years. This number shows that the staff has become more sustainable.

The number of years worked at the Estonian Patent Office: 11 employees have worked for up to 5 years, 31 from 5 to 9 years, 36 for more than 10 years.

66 employees have higher education, 3 employees have secondary vocational education, 7 have secondary education and 2 employees have basic education. 2 employees are studying for getting a Master's degree.

56 annual interviews and 4 interviews after the termination of the testing period were carried out with the employees in 2006. Service of 13 employees was evaluated in the commissions in 2006. Proposal for the promotions of 3 employees was made.

Excellent and fruitful work of the Estonian Patent Office has been appreciated on the state's level as well. The President of the Republic of Estonia awarded the 4th class Order of the White Star to Mrs **Viive Kübar**, Head of the Legal Department for long-term fruitful service in the field of legal protection of industrial property.

Helle Riitel, Head of the Division of the Trademark Department, was appointed the best employee in 2006.

Traugott Läänmäe, Head of the Division of the Patent Department was appointed the best patent examiner in 2006.

Janika Kruus, Head of the Division of the Trademark Department was appointed the best trademark examiner in 2006.

Training of the Staff

The office concentrated on providing professional and in-service training for the staff. Training expenditure in 2006 was 236,859.

13 employees spent 87 calendar days at the training abroad, which was mainly arranged by the European Patent Academy and financed by the European Patent Office. 2 employees took part in the training in the United States Patent and Trademark Office in Washington for 18 calendar days and 1 employee took part in the summer university in the Organization for Harmonization of Internal Market in Alicante for 20 calendar days.

PERSONAL STAFF

Suuremahulised koolitused

TTÜ IT Täiendõppekeskuse korraldatud 12-tunnisel arvutiõppekoolitusel osales 30 teenistujat. Koolituse finantseeris Euroopa Patendiamet.

Tallinna Ülikooli korraldatud 16-tunnisel avaliku esinemise koolitusel osales 7 teenistujat.

Justiitsministeeriumi vabakutsete ja õigusregistrite talituse korraldatud Patendiameti sisekoolitusel osales 32 töötajat.

Prantsuse firma SWORD viis läbi 16-tunnise sisekoolituse *Accepto V7* kasutajatele ja 8-tunnise sisekoolituse süsteemiadministraatoritele, kokku 12 teenistujale.

Trainings

IT Further Training Centre of Tallinn University of Technology arranged a training of 12 hours in computers and 30 employees participated in it. The training was financed by the European Patent Office.

7 employees participated in the training of making public presentations (16 hours) arranged by Tallinn University.

30 employees participated in the internal training of the Estonian Patent Office arranged by the Ministry of Justice.

The French firm SWORD arranged an in-service training (16 hours) for the users of *Accepto V7* and an in-service training (8 hours) for system administrators. The total number of trainees was 12.

15 aastat on Patendiameti üldosakonna koosseisu kuulunud (vasakult) paljundaja Elvi Jutt, sekretariaadis töötav Sirje Pöldma ja osakonnajuhataja Raina Kokkota.

From the left, Elvi Jutt, a copier, Sirje Pöldma, a secretary and Raina Kokkota, Head of the Department have belonged to the staff of the Administrative Department of the Estonian Patent Office for 15 years.



Eesmärgid ja tulevikuväljavaated

Ekspertiis

Tootlikkus

- Vähemalt 40 ekspertiisiotsust aastas ühe patendiekspertiisi kohta.
- Vähemalt 400 ekspertiisiotsust aastas ühe kaubamärgiekspertiisi kohta.

Kvaliteet

- Hoida tööstusomandi apellatsioonikomisjoni poolt rahuldatavate kaebuste arv alla 1%, võrreldes ekspertiisiotsuste arvuga.

Menetluse kestus

- Alla 32 kuu patenditaotluste puhul.
- Alla 12 kuu kaubamärgitaotluste puhul.

Füüsilised isikud ning väikese ja keskmise suurusega ettevõtted

- Üldteadmiste levitamine tööstusomandi õiguskaitse kohta.
- Teadlikkuse tõstmine tööstusomandi õiguskaitse valdkonnas.
- Maksesoodustuste tegemine.

Rahvuslik tööstusomandi õiguskaitse süsteem

Säilitamine ja arendamine

- Edasiarendamine Euroopa Ühenduse süsteemi lahutamatu koostisosana.
- Rahvusliku tööstusomandi õiguskaitse süsteemi kindlustavate institutsioonide säilitamine ja edasiarendamine.
- Rahvusliku tehnikakultuuri ja tehnikakeele säilitamine ja edasiarendamine.

Goals and Future Prospects

Examination

Productivity

- Not less than 40 decisions per patent examiner a year.
- Not less than 400 decisions per trademark examiner a year.

Quality

- To keep the number of appeals allowed by the Industrial Property Board of Appeal less than 1% of the total number of decisions taken.

Duration of the Examination Process

- Less than 32 months from the patent application date.
- Less than 12 months from the a trademark application date.

Natural Persons and Small and Medium-Sized Enterprises

- To disseminate general knowledge of legal protection of industrial property.
- To raise the awareness of legal protection of industrial property.
- To grant payment facilities.

National Industrial Property Protection System

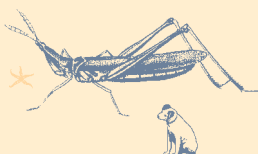
Preserving and Development

- Development of the Estonian national system of legal protection of industrial property as an integral part of the European Community system.
- Preservation and development of national institutions that support the national system of legal protection of industrial property.
- Preservation and development of national technical culture and technical language.

LÜHENDID
ABBREVIATIONS

Aastaraamatus kasutatud rahvusvahelised lühendid
International abbreviations used in the Annual Report

World Intellectual Property Organization	WIPO	Maailma Intellektuaalomandi Organisatsioon
European Patent Office	EPO	Euroopa Patendiamet
Organization for Harmonization of Internal Market	OHIM	Siseturu Ühtlustamise Amet
World Trade Organization	WTO	Maailma Kaubandusorganisatsioon
Technical Assistance Information Exchange Office	TAIEX	Euroopa Komisjoni Tehnilise Abi Infobüroo
Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights	TRIPS	Intellektuaalomandi õiguste kaubandusasppektide leping
Patent Cooperation Treaty	PCT	Patendikoostööleping



Koostaja / Compiler	Eve Tammaru
Teksti autorid / Text	Matti Päts Toomas Lumi Viive Kübar Reet Aas Elle Mardo Raina Kokkota Ingrid Matsina Tanel Kalmet Jaanus Kasper Eve Tang Raul Kartus Kadi Rahuoja
Statistika / Statistics	Gerli Kangur
Keeletoimetajad / Editors	Liivi Seestrand Eve Tammaru
Tõlge inglise keelde / Translation	Eve Otsa
Kujundus / Graphic design	Jaana Kool
Fotod / Photographs	Patendiameti fotoarhiiv Margus Viher Jaana Kool

© Patendiamet 2007

ESTONIA





Postiaadress	Mailing address	Toompuiestee 7, 15041 Tallinn, ESTONIA	
Telefon	Phone	+372 627 7900	
Faks	Fax	+372 645 1342	
E-post	E-mail	patendiamet@epa.ee	info@epa.ee
Kodulehekülg	Homepage	www.epa.ee	

Vastuvõtuosakond	Receiving Department		
Telefon	Phone	+372 627 7911	
Faks	Fax	+372 627 7912	
E-post	E-mail	vastuvoett@epa.ee	